AWEMainta

www.awemainta.com | WWW.Facebook.com/awemainta | noticia@awemainta.com | 583 1400 | Diahuebs, 28 October 2021

HOH contento cu a muda mas departamento pa nan localidad nobo

Durante e ultimo siman tras di lomba, Dr. Horacio E. Oduber Hospital a muda diferente departamento pa nan localidad nobo y completamente renoba. Algun di nan a muda cu e simpel proposito p'asina por start cu renobacion den e hala oost di e edificio principal, conoci como Toren A.
Un bon planning ta esencial den esaki, e.o. e transport di material, e necesidadnan riba tereno boticario, IT, interieur, limpiesa, issuesnan tecnico y mucho mas. Ful e proceso di muda a rekeri hopi ora di preparacion y un cooperacion inmenso di diferente departamento. Pues alfinal cada biaha e enfoke ta pa minimalisa molester pa pashent, bishitante y tambe trahado.

Pues di siman pasa a muda Departamentonan di Cuido A4 di un banda p'e otro banda riba di 4 piso mes. Tambe a muda departamento di B4 pa nan localidad nobo na piso 2 den Toren A, esta A2. Tambe a logra muda A3 pa nan localidad nobo e otro banda di mesun edificio.
Departamento di Wondenpoli tambe a conoce un localidad nobo y awor ta situa den Area A na bo man robes asina cu drenta entrada principal actual di HOH.
Despues di algun trabou lo sigui cu e planning di algun otro mudansa cu ta necesario p'e banda di edificio principal keda bashi y asina por cuminsa renoba esaki. Alabes lo sigui cu trabounan na entrada principal p'asina mayoria di e "scope" completo di e proyecto grandi por keda cla.

Hospital ta sumamente contento cu e cambio positivo ya cu e localidad nobo tin hopi bentaha p'e pashent; e ta mas amplio, priva y empleadonan por traha na un manera mas eficiente cu ekipo y cama mas nobo. Danki ta bay na e team completo di Bouw di HOH hunto cu nan team di diferente departamento di HOH cu a haci'e posibel y trankilo pa nos pashentnan. No por keda sin gradici tambe e team di SOGA y Land Aruba p'e tremendo cooperacion p'e proyecto di renobacion y construccion di Hospital di Aruba.
Trahando na un manera responsabel y sigur p'e pashentnan ta un prioridad fundamental pa e institucion aki. Na final di e proyecto, Hospital lo por brinda mas y miho cuido na tur pashent.



Cu ley nobo di screening aproba den nomber di gobernacion cu integridad

Gabinete Wever Croes II wordo someti n'e proceso di screening di nobo

Den cuadro di transparencia y integridad di gobernacion, algo cu tanto gabinete Wever Croes I y II ta insisti cu nan ta kere aden y ta parti di nan maneho, dialuna ultimo e ley di screening di Ministernan a wordo aproba den Parlamento, cu solamente un voto contra.

Un ley di screening hopi profundo segun Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk lo sigura pueblo di lo tin mandatarionan integro dirigiendo e pais y den su concepto lo evita cu cualkier politico bou di investigacion, no por sigui como Minister y tin cu wordo retira.

Gabinete Wever Croes II hasta ta conta awor c'un Minister di Integridad, encarga cu e Departamento di Integridad cu Prome Minister a forma algun luna atras y cu aprobacion di e ley di screening nobo e siman aki, e mandatario encarga cu integridad, lo por mustra pueblo cu e tin integridad na pecho na tur momento.

Mirando cu practicamente tur partido politico den Parlamento ta sostene e proceso di screening nobo, Minister di Integridad tin cu mira mas dilanti y confirma na pueblo, cu actualmente e Conseho di Minister actual di cual su persona tambe ta forma parti di dje, tambe ta un consisti di mandatarionan integro.

Sin duda den cuadro di transparencia y integridad, lo ta na su lugar pa un gabinete caminda ainda e reparticion di ministerionan no a wordo ancra den e ley di LIM, lo por encamina e procesonan tur ocho minister, incluso Ursell Arends, Minister di Integridad, inicia un proceso nobo na cual tur ocho Minister actual, lo wordo someti na e proceso di screening nobo.

Si den e proceso di screening cu a ser haci un luna y mey pasa tur cos a cana bon, tur cos a cana segun leynan existente y tur ocho Minister a pasa dor di e screening bieu, lo no tin problema algun p'e Ministernan aki wordo someti na un screening a base di e ley nobo aproba dialuna ultimo.



Prome Minister Evelyn Wever Croes den Parlamento a bin duna informacion riba e proceso cu a tuma lugar di screening a base di e ley bieu, hasta a presenta den e bijeenkomst cu dos Minister den persona di Rocco Tjon y Endy Croes, kendenan a bin ataca rivalnan politico cu a cuestiona nan integridad.

Segun Prome Minister tur su coleganan Minister a pasa dor di e screening sin problema algun y t'awor ta biba e sentimento den pueblo genaral, pa mira e mesun Ministernan aki pasa un biaha mas dor di e screening nobo, bou di e ley nobo.

Si nan a pasa sin problema dor di e screening bieu nan lo no tin problema pa pasa dor di e screening a base di e ley nobo y di e forma aki pueblo ta comproba cu realmente tur cos tabata na ordo y cu no tabatin ningun manipulacion.

Ta un oportunidad unico pa un gabinete cu ta promove integridad y transparencia, somete su mes na un screening nobo p'asina pueblo no sigui cu duda riba integridad di e actual Ministernan.

Trahadornan di Serlimar merece “standing ovation” mescos cu ex Minister Otmar Oduber

Mas cu 50 miyon a bay perdi

Mihor lat cu nunca, pero den e caso di trahadornan di Serlimar, tin cu menciona cu nan a tarda pa drenta accion, tarda pa lanta para pa nan interesnan, mas ainda ora cu e trahadornan aki a ripara cu nan sindicalista, a bira aliado di Gobierno.

Den forma bon cla trahadornan di Serlimar a mustra cu nan ta keda den accion te ora cu tin claridad ya cu realmente nan futuro ta den wega y ta un futuro cu tin demasiado duda y poco perspectiva.

Ayera despues di a reuni cu Gobierno, lider di STA, Diego de Cuba a menciona cu e asunto di Serlimar tabata un “atraco orkesta”, pero lubidando por completo cu den e tempo cu e atraco aki tabata wordo ehecuta, STA a para keto un baha y mira e atraco tuma lugar sin haci algo pa defende interes di e trahadornan.

Tur hende por corda y por mira grabacion di reunionnan cu a tuma lugar den Parlamento, caminda e tempo ey Minister Otmar Oduber, a bin Parlamenbto pa expone su vision y solucion pa Serlimar na varios ocasion.
Na tur ocasion cu Minister Otmar Oduber a presenta den Parlamento pa atende cu Serlimar, el a ricibi un “standing ovation” caminda entre otro por mira con dos actual Minister cu ta Endy Croes y Rocco Tjon, dunando aplauso n’e maneho di Minister Otmar Oduber.

Tambe por mira e actual Presidente di Parlamento, Edgard Vrolijk, kende ultimo dianan aki ta papia hopi di integridad, tambe a bati man duro pa Minister Otmar Oduber e tempo ey, mas ainda ora cu e mandatario tabata ataca su ex coleganan di AVP den oposicion.

Awor e berdad ta sali na cla, caminda por conclui cu e ex Minister di e tempo ey, a practicamente baila henter e tres fraccionnan cu tabata sostene su Gobierno di tal forma, cu el a a haya mas cu 50 miyon florin pa drecha Serlimar y awe practicamente e compania no tin nada., net nada.

Awe e trahadornan ta mirando un tunnel scur nan dilanti, caminda CAFT ya caba a informa Gobierno cu lo no por sigui hinca placa den Serlimar, cu no por sigui gasta tanto placa asina sin solucion.
E trahadornan di Serlimar merece un ovacion pa nan curashi demostra dialuna ultimo, caminda riba nan mes nan a dicidi di pone trabou abou den loke algun oficial di Gobierno a cataloga como un “wild strike.”



Sin representacion sindical nan a dicidi di sali na defensa di nan interesnan, pero awor Diego de Cuba ta bin denuncia un atraco orkestra riba Serlimar, mientras cu como consehero di gabinete Wever Croes, e sindicalista tabata bon na altura kende e atracador tabata.

Pero pa Diego de Cuba ta punta dede riba ex-Ministernan di AVP, pero no kier menciona nada di Prome Minister di MEP, kende no a logra net nada tampoco. Diego a duna declaracion manera e ta Betico Croes.

E Minister cu a tuma over for di Otmar Oduber, esta Marisol Lopez Tromp, a denuncia e atraco aki, a mustra riba hopi dosnan cu a bay malo den maneho di Serlimar pero como recompensa pa su acto heroico, Marisol a wordo retira como Minister, ya cu el a pone existencia di gabinete Wever Croes I na peliger.

Awe tampoco tin buscamento di sushi na ningun cas den ningun bario y mientras cu awor e lider sindicatl ta grita pa Raad van Toezicht actual, Diego de Cuba mester a grita esaki for di momento cu ex Minister Marisol a mustra cu tin cosnan malo.
Ora cu a saca Marisol for di ministerraad, Serl,imar a cay bou responsabilidad di Prome Minister Evelyn Wever Croes y ta di spera cu den su grito pa husticia, pa un investigacion tuma lugar pa medio di Raad van Toezicht, e sindicalista realisa cu Minister Presidente tambe mester ta parti di e investigacion pa motibo di a haci net nada cu e denuncianan haci.

Dos concepto di ley di mucha di Dakota

Marlon Sneek a keda aproba den dos dia

Dialuna mainta Parlamento a reuni pa trata e concepto di ley conoci como "Initiatief Ontwerp-landsverordening houdende regels betreffende de integriteit van kandidaat-ministers en ministers (Landsverordening integriteit ministers)" cual concepto di ley a wordo aproba cu solamente un voto contra, cu tabata di Luis Mansur di fraccion di Accion21.

Diamars mainta a sigui otro reunion caminda a trata otro concepto di ley conoci como "Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening beperking tabaksproducten" cual ley tampoco a conoce resistencia y a wordo aproba pa Parlamento.

Tin un aspecto cu no a wordo mucho menciona pa loke ta trata ambos concepto di ley ya cu p'e ley di screening, t'e propio Presidente di Parlamento a defende e concepto di ley aki, caminda su persona hunto cu e actual Minister di Husticia, Rocco Tjon, a presente e version nobo aki.

Sinembargo ora cu lesa den 'oproeping' di Parlamento cu ta mustra riba un "initiafief ontwerp" aki no por neglisha cu e concepto di ley aki ta un adaptacion minimo di e ley cu a wordo presenta na 2015 pa ex Parlamentario di fraccion di AVP, sr. Marlon Sneek.

El a presenta e concepto aki na 2015 y na 2017 el a wordo "afgekondigd" y cual proceso a wordo usa tanto na 2019 como awor na 2021.

Historia politico di e ley aki ta mustra cu e duo dinamico di Tjon y Vrolijk, a shuffle cu e ley aki, a cambia algun aspect di e ley, pero pa gran parti e concepto presenta no ta diferencia casi nada di e concepto di ley presenta p'e 'initiatiefnemer' cu t'e mucha homber di Dakota, Marlon Sneek.

Tin e dicho na Papiamento cu ta bisa cu "mester duna Ceasar loke ta di Ceasar" y den e caso aki pa loke t'e ley di screening, tin cu duna reconocimento na Marlon Sneek y esaki tambe t'e caso den e ley di tabaco cu a wordo aproba diamars.

Ta for di 2014 a cuminsa traha pa trece cambio den e ley aki, caminda e 'initiatiefnemer' Parlamentario



Marlon Sneek, a traha riba preparacion di e ley aki, a reuni cu stakeholders cu por wordo afecta cu e ley aki manera entre otro dunando principalmente casinonan, un periodo pa adapta n'e cambio di ley aki prome cu el a bira oficial.

Awor un biaha mas a pasa man p'e ley di Marlon Sneek, haci algun cambio cu realmente no ta cambio y sin duna Ceasar loke ta di Ceasar.

Un di e cambionan ta hasta un tiki contradictorio, ya cu mientras cu segun leynan local, un hoben ora cu e cumpli 18 aña di edad ta wordo considera un adulto, esta mayor di edad, awor e ley di tabaco ta introduci un cambio caminda un hoben di 18 aña, legalmente un adulto no por cumpra sigaria ya cu e tin cu spera te cu su 21 aña ya cu den e ley di tabaco, esey ta wordo considera e ley apto pa un persona por cumpra sigaria.

Un hoben cu falta cu ley y presenta dilanti den Corte den Prome Instancia, si e no tin 18 aña e lo wordo trata y husga como un menor di edad, pero awor cu e ley di tabaco, e mesun hoben adulto aki no ta wordo considera un adulto, pero te cu su 21 aña e lo ta un adulto p'e ley di tabaco nobo.

Sin duda tin cu duna elogio y felicita e mucha homber di Dakota aki, conoci semper como un bon trahador, un persona dedica na loke e ta haci, cu awor dos concepto di ley importante cu otronan a trata di ranca for di su reconocimento, esta Marlon Sneek.

Lider di fraccion di AVP Mike Eman

A solicita intermediacion di Minister di Salud den conflicto di dos ciruhano Arubiano

Durante tratamento di e ley relaciona cu uso di tabaco den lugarnan publico, lider di fraccion di AVP, Mike Eman, a haci uso di e oportunidad pa haci un apelacion riba Minister di Salubridad, Dangui Oduber, pa su intervencion den caso di dos ciruhano local, kendenan no ta funciuonando manera mester t'e caso.
Señor Eman a mustra riba e impacto grandi cu humamento tin riba pulmon di tanto esun cu ta huma y esnan afecta pa su humamento, pero cu awor tin un situacion tambe hopi serio cu t'e efecto cu Covid-19 ta ataca pulmon di un persona.

"Humamento ta hopi relata n'e problemam di pulmon, e tema di longkanker y nos sa cu n'e momentonan aki tin un loke nan ta yama 'post Covid Syndroom' caminda hopi persona cu a haya Covid, ta sigui lucha cu problemanan di pulmon.
Funcionamento di nan pulmon no ta 100 porciento, algun ta 50 porciento y otronan 40 porciento, pues un situacion sumamente complica cu a añadi n'e problema di pulmon cu ta bin for di humamento, awor cu Covid cu ta relata directamente na pulmon.
Ora nos kere cu nos a keda cla cu e reto di pulmon ta resulta cu no t'asina, tin un post Covid Syndroom caminda entre otro tin problema cu halamento di rosea y relaciona cu esaki Eman kier a puntra Minister con e situacion ta n'e momentonan aki.

Nos sa cu'n 'longspecialist' a bay Bonaire, con ta para cu e capacidad di longartsen actualmente pa atende cu tur e problemanan cu nos tabatin caba cu entre otro humamento y awor cu esnan cu tin un situacion complica cu e post Covid Syndroom.
Papiando den mesun cuadro di capacidad di hospital y ciruhanonan, por a tende cu dos ciruhano local, esta Tromp y Peterson, cu pa un of otro motibo a haya nan mes den un situacion cu nan no ta funcionando na hospital.

Un di nan ta funcionando parcialmente na ImSan y e otro cu ta dr. Peterson, no ta funcionando mes, kende ta conoci den comunidad como un di e ciruhanonan grandi di Aruba, kende a sirbi su pais den un forma ehemplar, cu ta forma parti di e capacidad grandi di ciruhanonan cu nos tin den nos pais, pero den e momentonan aki debi na un situacion cu a surgi, a dicidi cu e no kier funciona mas."

Mike Eman a puntra Minister di Salubridad si su persona no ta mira si e lo por tin un rol como Minister pa interveni den e situacion aki, ya cu tin ora tur porta ta sera di comunicacion, AZV, hospital, Directie Volksgezondheid.
"Sinembargo tin bes un Minister den e rol di intermediador lo por duna atencion n'e asunto aki ora cu partidonan no por bin hunto ya cu tin ora e partidonan ta hopi gefocused riba detaye, riba un punto di un contracto of un diferencia di opinion.
Na mes momento tin biaha tin hopi 'oud zeer' entre institutonan y dokternan, entre e dokternan mes, e ora ta keda un Gobierno of un Minister cu por interveni pa trece tur hende bek na mesa pa Aruba no sigui perde dokternan.



Nos a tende di dokternan di cas cu ta bayendo, nos a tende di cierto specialista y awor nos ta tende di e conflicto aki di dos ciruhano cu no ta cumbini Aruba en general pero bou di e situacion actual, cu tin un presion asina grandi riba cuido medico, no t'e momento adecuado pa nos bay perde capacidad den nos cuido medico.

"A base di experencia personal den capacidad di dokter Peterson den caso di mi esposa, un dokter sumamente profesional mescos cu dokter Tromp, mi ta kere cu Aruba no tin mag di perde e tipo di capacidad aki den e sector medico."

Lider di frccion di AVP Mike Eman a haci un apelacion riba Minister Dangui Oduber, si acaso ainda no ta interveni, pa haci esaki pa bienestar di henter comunidad.

Entradanan hudicial y detencion relaciona cu un caso di droga

Basta droga haya n'e cas











Banda cu tabata trafica droga via lama desmantela. For di basta tempo caba autoridad tabata siguiendo un grupo cu lo ta trafica droga via lama.

Ayera den oranan di mainta e grupo aki lo a trece droga tera y nan a wordo sigui pa Warda Costa y na tera un team special lo a sigui tur nan movecionnan.

Durante e investigacion ayera mainta e team di Recherche tabatin un bon pista di esnan cu a trece droga riba boto, nan a mara e boto na Colony.

E droga a wordo transporta den un of mas auto y lo a hib'e na un cas den Cayenastraat.

E team di Recherche a sigui e grupo aki den Nieuweweg, nan a para un van y a papia cu e homber.

Despues nan a dicidi di drenta e cas den Cayenastraat, aki nan a haci un buskeda den e cas y den dos auto cu lo a wordo usa p'e sospechosonan.

Durante e buskeda nan a bin topa cu un cantidad di droga, cu probablemente lo a wordo treci riba e boto. Tres sospechoso a keda deteni den Cayenastraat.

Durante e entrada hudicial den Cayenastraat, autoridad a drenta un cas tambe na Mabon, den Caya Bohi, aki nan lo a haci un buskeda.

E Team di Aresto cu a drenta e cas lo a hiba e sospechosonan Warda di Recherche.















Dos persona herida den accidente serio ariba caminda di Sabana Berde





Diaranson mainta trempan ta raporta un accidente basta fuerte altura di e kazerne di Brandweer. Informacion adicional a bisa cu tin hende herida.

Na yegada ambulance tambe tawata na caminda, mirando cu dos persona a resulta herida. Pues den ambos auto tawata tin un herido.

E accidente a sosode momento cu e Nissan Tiida a subi caminda dilanti e Toyota color cora biniendo di pariba. Un impacto hopi duro unda cu airbag nan a bula y esey segun nos a compronde na e sitio lo a herida un dama den e Tiida.

Dos ambulance a presenta unda cu Paramediconan a saca ambos herido y ta transporta nan pa Hospitaal. Polisnan di trafico tambe a presenta pa haci nan trabou.
Daño material ta grandi.

Lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman:

Ta urgi Gobierno pa duna atencion na situacion di empleadonan di Serlimar

"Den reunion cu Minister President Evelyne Wever Croes riba prespuesto di DOW nos a puntra atencion pa situacionan manera esun awor na Serlimar.

Nos a bai asina leu pa presenta un mocion pa urgi Gobierno pa scucha y sinta na mesa cu esnan cu preocupacion", asina e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman a expresa.

Eman a referi tambe na contratistanan chiquito cu contract di servicio cu DOW, SERLIMAR y Santa Rosa cu pa hopi aña ta haciendo un trabao grandi y importante di limpieza y mantencion rond di nos isla; mantencion di e bunitesa di nos flora, bario y centronan di ciudad y trabaonan adicional pa cual tanto DOW, SERLIMAR y Santa Rosa ta utiliza nan servicio.

Compensacion y condicionnan di trabao na Serlimar pa empleadonan fiho y pa contratistanan chiquito ultimamente a conoce cambionan cu a afecta nan den un forma cu a perhudica nan nivel di entrada severamente, nan condicionnan di trabao y tambe nan seguridad di entrada mes.

P'e motibo aki e líder di fraccion di AVP, mr. Mike Eman, a presenta den nomber di su fraccion un mocion cu ta urgi Gobierno pa atencion urgente p'e situacion di contratistanan chiquito. Esaki a tuma lugar durante di e reunion di Parlamento riba e presupuesto di DOW.

Eman a splica den Parlamento cu e Asociacion di Contratistanan Chiquito den representacion di e contratistanan chikito, den cartanan, entre otro di fechanan 19 di november 2020 y 28 di juni 2021, dirigi na Gobierno a pidi atencion urgente p'e forma con empleadonan y contratistanan chiquito ta wordo perhudica.



E mocion di fraccion di AVP ta bisa cu apesar di e peticionnan aki di e Asociacion di Contratistanan Chiquito e decisionnan cu ta perhudica empleadonan y e contratistanan chiquito, entre otro cortamento den nan compensacion, dianan di trabao y condicionnan di trabao, ta sigui vigente.

Eman den su declaracion a acentua e trabao duro di empleadonan di Serlimar y e contratistanan chiquito cu entradanan margina, cu ta eherciendo trabaonan ehemplar merece un mihor trato y un entrada husto y completo.

E mocion di AVP a urgi Gobierno pa mas liher posibel duna atencion n'e preocupacionnan y corigi e decisionnan cu ta perhudicando e empleado y contratistanan chiquito. E mocion di fraccion di AVP a worde sosteni pa e fraccion di MAS y di ACCION21, pero e fraccion di MEP y RAIZ a vota contra.

E lider di AVP, mr. Mike Eman, na final di e reunión di Parlamento a bisa cu apesar cu e coalicion no kier sostene e peticion pa Gobierno duna atencion n'e preocupacionan di empleadonan y contratistanan chiquito fraccion di AVP lo sigui lucha pa un trato husto p'e contratistanan chiquito.

AVP preocupa pa stagnacion den trafico y falta di vision di Gobierno tambe den infrastructura

Durante e reunion di Parlamento pa trata e presupuesto di DOW e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman, a tene un eloquente disertacion riba e vision cu a worde carga cu a conduci na cambionan grandi na Aruba den infrastructura, spacionan publico, centronan di ciudad, barionan y schoolnan, entre 2009 y 2017.

Hopi inversion pa renoba y modernisa tur aspecto di nos isla a worde realisa den e tempo ey. Eman a splica cu esaki a worde realisa den contexto di un vision completo pa hisa e calidad di bida na Aruba, haci Aruba su producto mas competitivo, crea oportunidnan economico nobo y duna un impulso n'e economía di Aruba n'e momento cu mas e tabatin mester di dje.

Mustrando riba e cambionan grandi aki Eman a presenta tambe un mocion den nomber di fraccion di AVP cu ta enfatisa cu mehoracion di calidad di bida den nos barionan y centro di ciudadnan ta rekiri atencion y inversion continuo. E mocion di fraccion di AVP ta bisa cu despues cu Aruba a haci inversionan grandi pa renoba y modernisa nos infrastructura y revitalisa nos centro di ciudadnan y barionan, por a mira un adelanto importante den oportunidadnan y uso di e espacio publico na Aruba y den fluidez, eficiencia y seguridad den trafico.



Sinembargo e ultimo 4 añanan no ta mira cu a sigui cu e vision aki. Alcontrario, ta cuminsa ripara y constata deteorio atrobe den infrastructura, espacionan publico, centronan di ciudad, bario y scolnan.

Eman a enfatisa den su splicacion riba e mocion cu modernisacion, mantencion y adaptacion di nos espacio publico y infrastructura mester ta un punto di atencion continuo den maneho di Gobierno.

Locual e fraccion di AVP ta mira cu den trafico na Aruba tin un nececidad grandi y urgente pa mas modernisacion y adaptacion pa mehora fluidez, eficiciencia y seguridad. Pesey e mocion di AVP ta urgi Gobierno pa mas liher posibel presenta un maneho y iniciativanan cu ta responde n'e necesidad di modernisacion, mehoracion, adaptacion y mantencion continuo di nos espacio publico y infrastructura fisico, cu atencion special p'e areanan y aspectonan caminda ainda tin retonan cu fluidez, eficiencia y seguridad den trafico.

E mocion di fraccion di AVP a worde sosteni dor di e fraccion di MAS y ACCION21. Lamentablemente e fraccion di MEP y RAIZ no a sostene e mocion. E líder di fraccion di AVP, mr. Mike Eman, y colega Parlamentario mr. Gerlien Croes na final di e reunion a enfatisa e falta di un vision di Gobierno pa cu e tema importante aki. Nan a mustra cu esaki tambe ta resaltando den e deterioro cu ta sacando su cabez tur caminda atrobe den e estado físico di nos isla.

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Peticion pa haci encuesta entre hoben riba humamento

Den e reunion publico di dia 26 di october 2021, Parlamento di Aruba a trata e adaptacion di ley "restriccion di e productonan di tabaco".
Net den e siman special di Fundacion Anti Droga Aruba (F.A.D.A.) su campaña di concientisacion nos a trata e ley, restriccion di e productonan di tabaco". Nos no ta considera sigaria specificamente droga, pero si ta cai bou un di e substancianan cu por ta adictivo y negativo pa salud.

Durante e reunion aki mi persona a entrega un mocion cu a wordo acepta unanimamente door di otro coleganan Parlamentario.
Den e mocion ta splica e importancia y deseo, pa gobierno di Aruba haci un encuesta bou di nos hobennan na Aruba., como cu e ultimo 'youth health survey' na Aruba ta data di 10 aña pasa y e pensamento- y substancianan cu ta wordo uza a cambia.

No ta solamente pa e uzo di tabaco, pero tambe otro formanan cu a bira mas popular manera E-cigarette y hookah.

E Organisacion Mundial di Salud ta brinda acceso na Aruba pa haci uzo di e 'global tabaco survey'. Lo ta bon pa acerca Universidad di Aruba pa asina pidi colaboracion pa cu e encuesta aki.

Cu e resultado di e "global youth tabaco survey" sigur lo mehora e capacidad di e diseño, implimentacion y evaluacion na momento di haci e intervencionnan di tabaco.

Haciendo e encuesta bou nos hobennan y ricibiendo informacion actual, ta haci posibel pa aplica e resultado den maneho al respecto di e Ministerio di Salud.



Drs. Mervin Wyatt-Ras:

E ley di cambio di restriccion di productonan di tabaco a origina di fraccion di AVP

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras durante su discurso den Parlamento a trece padilanti cu e ley cu ta reglamenta restriccion di productonan di tabaco ta origina desde 30 di november 2015 di colega Marlon Sneek di fraccion di AVP. Prome cu esey difunto Mary Wever-Lacle di AVP ya caba a trece un concepto padilanti den Parlamento. E ley presenta dor di colega Marlon Sneek a bin na vigor dia 31 di augustus 2016.

Sinembargo e ley aki no a ser implementa den 4 aña. Dia 3 di december a bin un otro concepto cu cambionan dor di Gobierno actual.
Wyatt-Ras ta señala cu ta continua cu loke ya tin. El a trece padilanti cu tabaco tin consecuencia negativo pa salud y ta trece adiccion cun'e. Segun e memoria di splicacion di e ley e efectonan negativo riba salud ta trece gasto grandi cun'e riba presupuesto. Tambe ta hisa e mortalidad di nos comunidad.

Cancer di pulmon t'e motibo nr. 8 den top di10 di motibonan di mortalidad na Aruba. Tambe humamento ta hisa e risico pa bira obeso y haya diabetis.
Pa aña un promedio di 41.8 hende ta fayece dor di diabetis na Aruba. Diabetis t'e motibo no. 4 di mortalidad p'e periodo 2013-2017. Ta necesario tuma accion y proteha no solamente esun cu ta huma sino tambe esun cu ta den espacio unda ta huma.
Wyatt-Ras a trece padilanti cu na Hulanda kier yega na un "rookvrije generatie" den aña 2040.

Den e acuerdo nacional di prevencion Hulandes ta describi diferente medida y palabracion pa logra un generacion liber di huma na 2040.
Wyatt-Ras a puntra si nos conoce un plan semehante na Aruba y si por otorga nos dicho plan?

Dia 22 juni den un "bestuurlijk overleg" pa loke ta trata cooperacion riba tereno di salud den Reino a haci palabracion encuanto cuido preventivo consistiendo di 1) bida saludable y movecion 2) foritifica prome liña y 3) "voedselveiligheid" y seguridad. Wyatt-Ras a trece padilanti cu durante Health Care Conference na 2014 na Aruba a palabra cu lo coopera structural y a firma un acuerdo di cooperacion cu e Ministernan mester sigui cun'e. Esaki ta un di e logronan di IPKO cu si a duna su frutanan esta cooperacion dor di a firma tres acuerdo. Wyatt-Ras tabata kwartiermaker.

E.o. paisnan lo mester traha hunto na acuerdo y prevencion y di deporte p'e parti Caribeño Hulandes dirigi riba humamento, obesidad y maluso di alcohol p.e. den campañanan di informacion y concientisacion. E maneho ta dirigi riba desanima uzo di tabaco.
Especialmente rond experencia cu Covid y su consecuencianan WHO ta recomenda stop pa di huma.



Prohibicion ta ser considera importante pa nos hubentud. Comunidad tin cu proteha nos hubentud p'e consecuencianan negativo di nicotina y trending material di huma manera vaping y waterpijp, hookah. Den otro paisnan esakinan ta formanan hopi usa dor di hobennan.

Na Aruba nos no tin cifra di esaki. Loke tin t'e survey di 2012 den cual por a constata cu 6% di hobennan entre 12 y 9 aña ta huma y cu casi 37.8 % a yega di huma un biaha den nan bida. Di e hobennan 6% a yega di huma nan prome sigaria prome cu nan 10 aña. Wyatt-Ras ta considera necesario y importante di sondea pa haya cifras di e situacion di awor.

Den e ley ta stipula cu lo mester prohibi tabaco, alcohol (tin un ley) y tur sorto di substancia ilegal na tur evento cu ta regarda mucha y hoben menor di edad manera e.o. na deporte y conciertonan di mucha. Lo prohibi mercadeo di cualkier forma di productonan di alcohol, tabaco of otro substancia ilegal na tur evento cu ta regarda mucha y hobennan menor di edad. Pregunta di Wyatt-Ras ta si lo prohibi humamento na skol? Tambe dor di maestronan?

Pa loke ta trata handhaving, e pregunta ta con o efectua control especialmente awor cu ta amplia e edad di proteccion di e hoben. Si un hoben no por huma sigaria den publico tin chens grandi cu e lo bai huma skondi? Wyatt-Ras ta preocupa over di e punto aki di huma scondi of kizas bai over den huma algo otro.
Pregunta ta alabes cu cual stakeholders a reuni y ki tabata nan preocupacion al respecto.

E Parlamentario ta haya cu ta di importancia envolvimento di stakeholders y cu Gobierno por traha cu vision pa logra metanan. Spera cu e ley pronto lo por keda implementa p'asina duna proteccion real na nos poblacion.

E Parlamentario a haci pregunta alabes encuanto cooperacion den Reino pa loke ta trata Covid-19. Den otro paisnan ta anuncia uno otro wave. Con Aruba lo haci pa haya yudansa ora e cantidad di casonan a aumenta? Ta keda segun e Parlamentario di importancia pa traha hunto cu otro paisnan pa por combati Covid, en especial pa proteccion di nos turismo. Fraccion a sostene e cambio di ley particularmente dor cu e ta un continuacion di e ley cu a ser presenta dor di su colega Marlon Sneek y ta den bienestar di mihor salud di nos poblacion.

Parlamentario Alvin Molina (MEP): Integridad ta contagioso



Encuentronan cu hendenan integro lo causa cu bo por wordo infecta. Actonan no integro, principalmente den gobiernom, no ta aceptabel, specialmente ora e meta ta pa logra sosten di ambtenaarnan y e pueblo en general. Un mandatario lo mester por defende su maneho y decisionnan na un manera transparente den parlamento, comisionnan fiho, riba medionan social y den casonan extremo dilanti hues.

E ley 'integriteit ministers' ta un comienso, un bon comienso. Pero su exito ta depende riba tur e pasonan cu lo bin despues cu ela wordo acorda, con integridad ta bai sigui wordo implementa den tur skina di tur departamento.

Integridad ta contagioso, bo mester di hende integro pa motiva otronan pa actua na un manera integro. Bo no por forsa hende pa ta integro. Integridad ta bin di paden, algo cu bo mester sinti'e, bib'e, un conviccion. Ora hende ta sinti balora y por tin e speransa cu esnan responsabel ta haci nan esfuerso pa nan, ta tera fertil pa integridad so por florece.

Pa promove integridad di bo hendenan bo mester traha pa bo hendenan ricibi loke nan merece. Un vision cu nan por kere den dje, un plan realistico con pa logra e vision, percura pa bo hendenan ricibi e posicion legal cu nan merece.
Mi lo kier mira den maneho di ministernan y mando di departamento elementonan cu lo promove integridad, yuda hendenan pa scohe pa haci lo corecto. Maneho cu ta promove actonan positivo y cu ta preveni actonan indeseabel, cu ta motiva e ambtenaarnan pa djis focus riba nan trabou.

Na mi coleganan, comunidad, no laga nos bai usa integridad como un herment pa kibra otro. Ban ta skerpi riba otro, evalua otro riba nos comportacion, decisionnan, maneho y laga 'integridad' ta un di e criterianan. Pero semper cu e bienestar general den mente.

Bureau City Inspector pa pidi comunidad pa ban tene nos cachonan den cura

Departamento di City Inspector ta urgi tur doño di cacho pa zorg pa nan cacho keda den cura.

Den ley ta para cu un cacho no mag di ta riba caminda publico of riba tereno di otro hende y tampoco nan no por ta un molester pa otro.
Aki nos kier a trese e ley di Hondenverordening

Art. 3.1

Houder van honden zijn verplicht zodanige maatregelen te treffen,dat deze hondengeen vrije toegang hebben tot de opebare weg of het terrain van derden.

Art 3.2

Honders van honden zijn verplicht er voor zorg te dragen dat geen overlast voor omwonenden wordt veroorzaakt door deze honden.
Por fabor tuma bon nota di esaki.



Den november lo tin Encuesta di Forsa Laboral 2021

Cuminsando 1 di November te cu 28 november 2021 Departamento di Labor y Investigacion (DAO), Oficina Central di Estadistica (CBS) y Centrale Bank di Aruba (CBA) lo tene e di diesun (11) Encuesta di Forsa Laboral (EFL 2021).

E EFL 2021 tin como meta pa forma un imagen actual y completo di e mercado laboral di Aruba. Un meta importante di e EFL 2021 ta e midimento di e cifra di desempleo pa Aruba.

Pa medio di e informacion compila tambe lo determina otro caracteristicanan y indicadornan importante di e mercado laboral cu ta necesario pa un analisis mas profundo di e mercado laboral, manera e.o. e grado di participacion y e nivel di educacion di e trahadornan. E datos y e tendecianan señala lo sirbi esnan cu ta stipula maneho, gobernantenan, investigadornan y empresarionan pa nan mehora y rafina nan maneho pa cu e mercado laboral.
Con bo persona por yuda?

Ta bay haci e EFL 2021 digitalmente y telefonicamente y lo ehecuta esaki na un forma similar na Censo 2020.

Pa e EFL 2021 a escohe un muestra di adresnan reparti riba henter Aruba cu a participa na Censo 2020 y cu a indica cu nan lo kier sigui traha hunto cu CBS pa futuro investigacionnan. E grupo aki lo bay ricibi e siman aki un e-mail for di CBS cu lo contene mas informacion di e investigacion. Riba dia 1 di November 2021 nan lo ricibi e link pa yena e cuestionario online.

Den e cuestionario lo puntra cierto informacion basico pa tur persona den e hogar, pero e mayoria di pregunta lo ta solamente pa esnan di 15 aña bay ariba ya cu segun principionan di e Organisacion Internacional di Labor (ILO) nan ta considera nan como parti di e forsa laboral di un pais.

Mester enfatisa cu e ta sumamente importante pa tur persona di 15 aña of mas yena e cuestionario completo pa medio di un e-mail of via telefoon.



Ta ehecuta e Encuesta di Forsa Laboral pa haya mas informacion di e estado di empleo di tur persona di 15 aña bay ariba, sea nan ta emplea, no emplea of no activo riba e mercado laboral.

Lo bay tin persona telefonicamente disponibel pa contesta cualkier pregunta cu tin, y tambe nan por asisti den e yenamento di e cuestionario. Nan lo ta disponibel di dialuna pa diabierna for di 8:00am – 12:00pm y di 2:00pm pa 8:00pm, den weekend for di 12:00pm pa 06:00pm na number di telefon: 524-7433 (puntra pa e team di EFL 2021).

Si yama y e liña ta ocupa, sigui haci intento pa haya un persona na liña. Tambe por manda un email na (LFS2021@cbs.aw) cu bo preguntanan, of pa solicita pa un cita pa yena e cuestionario via telefon.
Privacidad

Ta procesa tur informacion anonimamente y lo public'e solamente den forma agrega. Bo privacidad ta garantisa pa DAO, CBS y CBA.

Bo informacion lo contribui na mehora e bista riba desaroyonan riba e mercado laboral di Aruba. P'esey bo participacion na e EFL 2021 ta esencial.

Nos ta gradici'bo di antemano pa bo participacion na e EFL 2021. Pa mas informacion riba e Encuesta di Forsa Laboral 2021, bo por tuma contacto cu nos libremente desde 1 di november na number di telefon 524-7433.

Safety & Security, un team vital na Hilton

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino recientemente a celebra su Safety & Security team pa complete y ricibi nan certificacion di Certified Lodging Security Officer [CLSO] for di American Hospitality & Lodging Educational Institute [AHLEI].

Durante e prome parti di e aña, shete di e miembronan di e Security Team a gradua di un programa, facilita pa EPI College.
E programa aki a provee tips y tacticanan general di safety & security, como tambe informacion specifico riba hospitalidad cu guardianan di seguridad mester pa asina por brinda un servicio efectivo na propiedadnan hotelero.

E Lodging Security Officer Program a revisa un variacion di topico incluyendo ley y responsabilidadnan di un propiedad hotelero; Podernan legal y limitacionnan di un rol di guardia di seguridad;

Actividadnan di seguridad di rutina y tactica manera patrolling, documentacion y investigacion; Respondiendo na incidentenan y emergencianan incluyendo traficacion humano, anti-terrorismo/señalnan di terorismo, active assailant, hostage situation, emergencia di tempo y desaster natural.

Adicionalmente, 9 miembro di e team di seguridad a gradua for di Tourism Security Reporting, durante lunanan di Augustus y September. Nan a exitosamente participa den tayernan specialisa diseña pa mehora nan skirbimento di raportahenan, specifico na turismo, facilita pa Luxcel Consulting VBA.

E obhetivo principal di e tayer tabata pa revisa e puntonan fundamental di seguridad, reportahe y pa brinda oportunidad pa mehora nan forma di comunicacion.
Na final di e tayer, participantenan tabata tin un comprension mas amplio riba importancia di produci reportahe preciso dentro di industria di turismo di Aruba, skirbiendo descripcionnan di calidad den idioma cla demostrando nan dominio den redaccion coherente, hasta den situacionnan mas compleho.



Certificadonan a wordo presenta na e team por medio di General Manager, Vasco Baselli, y Director of Learning And Development, Angelique Croes.

Baselli a felicita e team riba nan siñamento continuo y tambe alaba nan focus den brinda servicio profesional na e bishitantenan di e resort.

E tambe a reitera e resort su compromiso pa crecemento continuo y desaroyo personal. “Seguridad,” el a bisa, “ta un di e consideracionnan di mas grandi di esnan cu ta riba vacacion ora di bay escohe un destinacion, anto esaki ta duna Aruba un bentaha competitivo.”



EXPOSICION DI ARTE 'EMOTIONS' DI LAUREEN EMAN

Durante e luna di October y November 2021,Laureen Eman, Pintor, Artista Plastico lo exhibi su di 8 solo exposocion di arte na UNOCA, Stadionweg 21. E exposicion ta consisti di 90 obra, di estilo y tamaño varia pa complace cu tur amante di arte. Pa e exposicion aki, ademas di acrilico, Laureen a traha tambe cu alcohol ink y resina.

E inspiracion pa e exposicion aki ta tur e emocionnan cu e artista tawata biba durante e prome lunanan di e pandemia. Por mira esaki tambe den e obranan, den e uzo di color y expresion y p'esey tambe ta hiba e nomber di '**Emotions'.**

E exposicion a habri riba Dialuna, October 25, 2021 cu un 'soft opening' pa e esnan cu a desea di wak e obranan den priva, y Diaranzon, 27 di October, 2021 a tuma luga e apertura general di e expo, cu lo sigui te cu dia 20 di November, 2021.
E horario lo ta di 9or am pa 7or pm di Dialuna pa Diabierna, y Laureen lo ta presente tur dia pa topa cu bishitantenan y pa disfruta di un koffie of un juice meymey di su cuadranan.

Durante oranan di mainta di 9am y 12am Laureen a organisa oportunidad pa school y nos grandinan bishita y nan lo por disfruta di un koffie, juice, y snack , patronisa pa Aruba Bank y Martijn Trading. E expo lo ta habri algun dia den ora di anochi, y por check cu Laureen pa e horario via cel. #.:
737-0000.

Laureen ta invita un y tur pa pasa na UNOCA pa wak e obranan, y ta gradici **UNOCA** pa tur cooperacion, kende tambe a sponsor su catalog.Tambe e ta extende su gradicimento na Aruba Bank, Martijn Trading, Aruba Trading Company y Departamento di Cultura Aruba pa tur cooperacion ricibi.







Un bunita regalo pa e muchanan na Fundacion Centro Famia Piedra Plat

Famianan y amigonan di e bario di Piedra Plat cu ta biba pafo di Aruba a uni pa pone placa hunto pa cumpra un schommel y glijbaan di bon calidad pa e muchanan di bario di Piedra Plat y bisindario, Oansa y CEC Basisschool por hunga na un manera sano y safe.

Aaron Berg cu tawata na Aruba cu vakantie a hasi e participacion aki. Famianan y amigonan cu a contrubi cu ta biba na Hulanda ta: Aurita Berg, Arthur Tromp Joella y Roderick Nava, Jonathan Croes y Aaron Berg. For di Colombia Jordan Schlipken-Croes, for di Canada: Francis Janga, for di Seebrings USA Daisy y Jason Bareño.

FCFPP tin un proyecto, cu ta consisti di dos diferente afterschool program un pa alumnonan di Bassis school y un pa hobennan di Voortgezet Onderwijs. Ta duna huiswerkbegeleiding na esnan di Basisschool y ta yuda esnan di Voortgezet den materianan specifico y tambe cu nan proyectonan di school. Y tambe ta ser duna lesnan di instrument musical y canto.

Si tin cualkier otro persona of instancia cu kier contribui na bienestar di nos muchanan of kier haci nos un bishita y sera conoci cu nos fundacion ta mas cu welcome. Tel: 5855544 / 6995545 RBC Royal Bank 4386310 Kvk nummer S981

E-Mail: centrofamiapp@gmail.com







CMMA cu un instalacion provocativo pa consientisa publico tocante traficacion di hend

Coordinatie Centrum Mensensmokkel Mensenhandel Aruba (CMMA) y Ketenmanager Venezuela (KMVEN) tabata presente na San Nicolas, unda un biaha mas tabatin un instalacion cu ta referi na un caha di un co'I hunga cue lema "Trahado ilegal: probecha awor!" Den e instalacion tabata tin un actriz cu ta representa un trahador den prostitucion. Pues nan tambe por bira victima di traficacion di hende. Esaki ta e di dos evento den e di tres fase di un campaña grandi pa consientisa pueblo tocante trafico di hende.

Sa pasa cu victimanan ta wordo forsa den traficacion door di un persona cu nan tin un relacion cu ne of door di familiar of door di amistad. Den casonan caminda ta existi un relacion, e traficacor ta ser referi na dje como "loverboy" of "Romeo". Den comienso e relacion ta mustra inocente na unda e traficador ta pretende di ta pareha di e victima. Cu tempo, e victima ta keda manipula pa haci actonan sexual pa probecho di e traficante, sea pa placa, droga, of poder.

Traficacion di hende ta un delito contra e derechonan humano y ta un acto castigabel pa ley. Ta cumpra y bende persona mane esclavo sexual, lag'e traha den diferente industrianan of saca su organonan. Esaki ta sosode bao menasa, forsamento of gañamento. Mayoria di biaha e ta cuminsa cu un promesa falso unda ta hiba un persona den un situacion di explotacion djies pa otro persona haya ganashi of beneficio.

Pa haya mas informacion, subi riba www.habribowowo.com of bishita e paginanan di Facebook Habri Bo Wowo y Coordination Centre Human Trafficking Migrant Smuggling Aruba.



IPA ta invita comunidad di Aruba na su Dia Publico

'Next Stop … IPA'



Ser maestro ta un profesion di curason. Ta un profesion cu ta encera guia mucha y hoben den bira futuro profesional den nos comunidad. Como maestro bo ta forma parti di tanto desaroyo intelectual como desaroyo emocional di tur alumno. E impacto cu bo ta haci como maestro riba cada alumno ta excepcional.

Diabierna atardi, dia 12 di november, IPA lo tene e tradicional Dia Publico. Comunidad di Aruba ta invita pa atende e Dia Publico aki cu ta hiba e nomber 'Next Stop … IPA' y tin como lema 'E destinacion pa crea tur otro profesion'.

Riba e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano lo comparti durante e dianan prome cu e Dia Publico, experiencia y pensamento di diferente docente y studiante p'asina tin un idea di kico e profesion di maestro ta encera.

Aña academico 2022-2023 IPA ta ofrece e estudio pa maestro di Enseñansa Primario (docente di kleuter y scol basico) y Bachelor Nederlands als Vreemde Taal (docente di Hulandes di dos grado di scol secundario). Banda di esaki lo duna informacion di e cursonan di recapacitacion cu Centro pa Desaroyo Profesional Continuo lo ofrece durante e aña academico aki.

Tur presente lo tin oportunidad di haci pregunta y combersa cu e studiantenan di IPA. Di e manera aki bo por scucha for di e studiantenan con nan ta experiencia e estudio na IPA y sigur haya bon tip con pa studia exitosamente.

IPA ta invita comunidad di Aruba, specialmente tur studiante di havo, vwo, mbo/epi nivel 4 of 21+ Toets, maestro y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio na IPA pa 'like' e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano, p'asina bo keda na altura di tur informacion di 'Next Stop … IPA'.

Pa mas informacion por bishita nos website www.ipaaruba.com of pagina di Facebook y si ainda bo tin cualkier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.

E mayor como "role model"



Mucha ta siña tocante nan curpa, nan abilidadnan y hopi otro cos for di loke nan mayornan ta bisa y haci. Un mucha lo imita actuacionnan di su mayornan. E manera mas efectivo pa siña bo yiu custumbernan sano, no ta door di castigo y recompensa sino door di actua na un manera positivo y door di modela comportacion sano. Duna un bon ehempel lo yuda bo yiu crece sanamente.

Aki ta sigui algun mal custumber cu por haci bo yiu daño:

- ***Critica bo mes.*** Ora bo critica bo aparencia, bo ta duna bo yiu e mensahe cu autoestima ta mara nan con bon un hende su pañanan ta sirbi'e of cuanto e ta pisa. Specialmente mucha muhenan ta sensitivo pa loke hende bisa di nan aparencia. E por haci nan odia loke nan ta wak den spiel y haci nan victima di autoestima abou of di un mal imagen propio. Esaki facilmente por hiba nan pa problema cu comemento (anorexia/bulimia) of dieta rigoroso pero sin resultado.

- ***Comemento emocional.*** Si bo ta come pa sinti miho ora bo ta tristo of desapunta, bo ta mustra bo yiu cu cuminda y comemento ta un manera pa hende sinti feliz cu nan mes. Laga bo yiu wak cu ora bo ta sinti tristo, bo ta papia cu un hende tocante esaki of cu bo ta bay keiro of landa pa relaha y "bin bij".

- ***Demasiado riba smartphone.*** Prohibi bo yiu pa uza su celular ora boso ta na mesa, no tin sentido si abo mes ta hacie na mesa, tras di stuur, den restaurant y misa. Loke bo haci ta papia mas fuerte cu loke bo bisa.

- ***Atencion abnormal pa aparencia.*** Stimula bo yiu pa haci uzo di su talentonan, p.e den deporte, musica of pintamento. E lo siña cu e por ta fuerte y exitoso den su abilidadnan y cu un bida activo ta baha stress. Bisa bo yiu cu e ta social, cariñoso y sabi mes tanto cu bo ta elogia su aparencia.

- ***Bebe alcohol pa sinti bon y baha stress***. Si bo yega cas despues di un dia dificil na trabou y bisa: "Trabou tin mi fada, mi mester di un cerbes", bo ta mustra bo yiu cu alcohol ta un manera pa baha stress. Miho haci ehercicio of dal un buelta den bario of band'i lama pa haya energia nobo. Envolvi henter famia y pasa un momento dushi hunto pa relaha y refleha.

- ***Haci tur cos un competencia.*** Bisa bo yiu cu un otro mucha ta un miho atleta cu ne, mayoria bes no ta motiva bo yiu pa haci miho. Loke si ta motiva bo yiu ta: elogi'e ora e haci esfuerso. Yud'e participa mas y practica pa mehora su areanan debil. Mustr'e cu abo tambe ta haci esfuerso pa mehora bo areanan menos fuerte.

- ***Pleita***. Si continuamente tin pleito entre tata y mama, bo yiu ta siña cu ta normal pa actua, comunica y pa resolve problema na e manera aki. Stress di pleitamento tin efecto negativo riba mucha. Investigacion ta mustra cu stress ta aumenta e riesgo pa obesidad.
- ***Redo.*** Papia negativo tocante otro hende, dilanti bo yiu, ta siñ'e cu esaki ta algo normal. Haci redo por ta muestra di un autoestima abou. Stimula bo yiu pa wak cosnan positivo den hende door di haci esey den bo bida diario. Nenga pa haci redo.

Specialmente cu bo yiu na bista, ta importante pa frena bo mes. Si bo atrapa bo mes comportando negativo dilanti bo yiu, no ignora esaki y spera cu e no a ripara. E ta un bon momento pa refleha y coregi bo mes, dilanti bo yiu. Reconoce y admiti cu bo a comete un eror. Uza esaki pa papia cu bo yiu tocante comportacion negativo cu e ta mira den famia y otro caminda. Mustra bo yiu cu abo tambe ta haci esfuerso pa cambia bo comportacion negativo. Palabra pa spierta otro asina cu boso comportacion cuminsa bira negativo. Bo yiu lo spierta bo sigur y cu placer! E famia cu sostene otro den escogencianan sano y positivo, ta un famia fuerte!

Fuente: WebMD "Parents as role models".
Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2
Tel: 5834247/5880856 – Whatsapp: 6998900
E-mail: info@fpnm.aw - Website: www.fpnm.aw





Lider di fraccion di MAS

Marisol Lopez Tromp tin prueba cu Prome Minister a viola ley y mete den cartera di otro Minister

Dos luna pasa fraccion di MAS a pidi Minister President pa un reunion pa bin Parlamento di Aruba pa splica e problema cu ya ta andando cual t'e posicion di e werksternan di school. Un problema cu porcierto te dia di awe ainda no ta resolvi.

E cartera mientrastanto a bai den man di un Minister nobo. Pero loke ta hopi peculiar den e caso aki ta cu fraccion di MAS a invita e Minister President paso segun e corespondencia cu nan tin, e t'esun cu a tuma cierto decision y a comunica esaki tambe n'e werksternan den un forma caminda e comunicacion a bai por medio di e schoolbestuur.

Lider di fraccion di MAS, Parlamentario Marisol Lopez Tromp tin un cantidad di carta den cual por mira claramento con e Minister President ta mete den e cartera di enseñansa. Prome Minister a manda un carta pa Parlamentario Lopez Tromp den cual e ta bisa cu e lo no bin Parlamento maske cu nan invit'e paso segun e Landsverordening Instelling Ministeries (LIM) cada cartera ta un responsabilidad ministerial individual di cada Minister.

Cual ta berdad, pero debi n'e hecho cu Prome Minister a keda mete cada bes den decisionnan di enseñansa por medio di cartanan, dunando instruccionnan, tumando decisionnan y invitando e hendenan pa reuni cune y no cu Minister di Onderwijs, e lider di fraccion di MAS a pensa cu claro nan lo invita su persona pa bin Parlamento paso e t'esun cu a tuma cierto decisionnan.



Di mes e por bin cu e Minister di Enseñansa paso ta su cartera, pero debi cu Minister Wever Croes t'esun cu ta tuma decisionnan, e fraccion a invit'e.
Segun Parlamentario Lopez Tromp, Prome Minister ta haya bon pa awor core pa no bin Parlamento, pero na varios ocasion e sa compaña Ministernan y duna splicacion den Parlamento. P'e motibo aki Parlamentario Lopez Tromp no ta compronde kico t'e problema pa no bin Parlamento un biaha mas.

Parlamentario Lopez Tromp a sigui na duna diferente ehempel di decisionnan cu Prome Minister a tuma cu ta regarda e Ministerio di Enseñansa.

Dia 16 di juni 2020 ta Prome Minister mes a firma carta den cual e ta duna informacion y decisionnan na entre otro schoolbestuurnan pa loke ta cambionan den enseñanza cu no ta su cartera y e ta pone tambe cu e ta haci esaki namens e Minister di Onderwijs. Den un otro carta fecha 18 di juni 2020 Prome Minister ta coresponde cu cabesantenan di school y e ta informa nan cu lo no tuma lugar un splitsing den e school manera e Minister di Onderwijs, cu t'esun autorisa

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

E realidad di e peliger di E-cigarettes y vaping

"Awe mi kier a concentra un poco y expresa e preocupacion cu mi tin specialmente cu e productonan di vaping y E-cigarettes. Estudionan na Hulanda y Merca ta demostra cu e productonan aki ta encurasha hobennan pa cuminsa huma na un edad hopi hoben, cu antes no tabatin e inclinacion di haci esaki. Esaki ta un gran problema riba su mes y pesey mi ta aplaudi e iniciativa di e ley aki di Landsverordening Tabaksproducten (AB 2016 no. 44), pa bin cu un regulacion pa cu e productonan aki y productonan di tabaco en general", segun Marco Berlis di fraccion di MEP.

Specialmente pasobra productonan di tabaco ta un di e causantenan principal di enfermedadnan cronico y morto aki na Aruba. Riba pagina 2 di Raad van Advies (RvA), kenmerk RvA 87-20, punto 1.7 por wak con cancer di pulmon ta posiciona su mes como e causa number 8 di morto na nos pais. Humamento ta subi e riesgo di diabetes, cu ta e causa number 4 di morto aki na Aruba. Ademas un averahe di 41.8 hende ta fayece tur aña aki na Aruba pa causa di humamento.

Marco Berlis ta kere tambe cu e subimento di edad pa usa e productonan di tabaco y E-cigarettes aki ta un bon iniciativa. Estudionan ta mustra cu e hobennan bao di 21 aña di edad, ta mas sensitivo na tabaco y productonan similar y pesey ta mas vulnerabel pa cuminsa usa esakinan. Pesey si ta introduci un cambio den e edad pa consumi e productonan aki, estudionan ta mustra cu tin menos chens cu hobennan lo bai huma.

Ademas di esaki, humamento ta causa tur tipo di daño na henter nos organismo. E t'e causa pa malesanan cronico den diferente parti y organo di nos curpa. Esaki ta haci tambe cu e costo di cuido y AZV di Pais Aruba ta subi substancialmente y esaki ta keda un problema grandi pa nos, specialmente den e temporada economico dificil aki, den e pandemia, y pa colmo cu recortenan enorme cu nos mester haci den nos presupuesto di AZV.

Aunke e raportnan y RvA ta mustra cu no tin un raport traha pa Aruba riba e efectonan secundario di e productonan di vaping y E-cigarettes bao nos poblacion, nos no tin nodi busca leu pa haya cifras y estadisticanan di otro paisnan. Y e resultadonan ta alarmante. Berlis a haci un investigacion su mes y a haya un instituto independiente na Hulanda, cu yama Trimbos Instituut, cual ta specialisa su mes den e problematica di alcohol, tabaco, droga, salud mental y prevencion.
Trimbos Instituut na Hulanda a conclui cu: "Un tempo vaping of E-cigaria a wordo considera un alternativa mas saludabel cu tabaco, pasobra e no tin e productonan venenoso cu ta kima manera den tabaco. Sinembargo den e huma/damp di E-cigaria of vape tin gasnan dañino cu ta wordo produci, tanto den forma di nicotina como propyleen-glycol.

E huma aki ta contene cantidad di ingredientenan venenoso y canceroso. Esakinan sigur lo por tin consecuencianan adverso pa e salud di esnan cu ta usa e productonan aki. Tambe e instituto aki a conclui cu e tipo di productonan aki ta encurasha e hobennan pa dal e siguiente stap, cu ta pa cuminsa usa productonan di tabaco manera cigarianan tradicional".



Invitacion Tridium San Martin de Porres



Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono sr Michael Nicolaas, hunto cu grupo di debotonan di San Martin de Porres di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur demas deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Tridium na honor di San Martin de Porres cuminsando diadomingo 31 di October pa 5'or atardi, dialuna 1 november pa 6'or y diamars 2 november pa 6'or atardi.
Tur 3 dia despues di Rosario y oracion ta sigi S.S. di Misa. Dialuna pa tur Santo y diamars pa tur defunto.

Por fabor tene na cuenta cu e S.S. di misa di diamars mainta ta sigi manera custumber cuminsando cu Santo Rosario na honor di San Miguel Arcangel pa 7.20 am .Diaranson 3 november Fiesta di San Martin de Porres nos ta resa Santo Rosario pa 7.20 sigi pa S.S. di misa Solem pa 8'or mainta. Por fabor tene cuenta cu S.S. di misa di diaranson 7'or anochi na spaño ta sigi manera custumber.

San Martin "Tata di pobernan" abo cu ta dokter di medicina natural, cura tur enfermo, specialmente esnan cu covid-19. Amen.



“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Pablo E. Martinez

***15-03-1965 - †25-10-2021**

Na nomber di su:

Mama: † Asuncion Martinez

Casa: † Gloria Ines Martinez-Isaza

Yiunan: Claudia Geerman-Isaza y casa Juan Felix Geerman

John Arndell y casa Yenny Rasmijn

Sandra Serna y casa Jorge Serna

Nieto(a)nan: Laura, Jean-Claude, Diana, Paola, Luis, Jessica y Kimberly

Bisanieto(a)nan: Jahlisha y Mia Bella

Ruman: Rodrigo Martinez

Tia: Aura y Adelita Martinez

Primo(a)s: Zoraida y Liz Angela Aguilar Martinez, Estefany Marcela

Amigo(a)nan: William Ochoa, William Gallego, Johny, Diana, Sandra, Leonor, Franky, Mauricio.

Coleganan: André, Bryan, Juan Jose, Franklin, Carlos, Alberto, Jairo, Eduardo, William, Pernett, Edelier, Jeser, Jorge, Andres

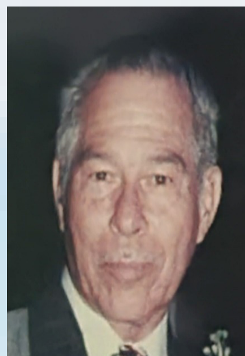
Bisiña: Helena Geerman, Joanne, famia Tromp, Juan Sosa y famia, Aponte, Joiner, Marina Arteaga y famia.

Demas amistades Hector y famia na USA, Beto y na demas parti di mundo.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Fueral Home diabierna 29 di oktober 2021 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 28 di oktober 2021 di 7’or pa 9’or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



“E dia a bay bon sin nada pa stroba.Danki pa tur cos, danki danki.”Cu un inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, abuelo, ruman y amigo stima

:Sr. Albino Felipe Rasmijn

Cariñosamente jama Flip of Binchi (ex-trahador di Lago)

*** 05-02-1938**

† 23-10-2021

Na nomber di su casa: Margarita Rasmijn-Giel
Su dos yui nan: Winnie Rasmijn
Melvin Rasmijn y Carolyn Rasmijn-Britten
3 nieto nan:Sherwin Rasmijn
Brandon y Dion Rasmijn
Manera yui:Légène Luydens
Ruman nan:Vdo Angilio Rasmijn y famia
Cleotano Rasmijn
†Anibal Rasmijn y famia
†Hermogena Rasmijn y famia
†Catherine Krozendijk y famia
†Marcela Quant y famia
†Lorenzo Rasmijn
†Emiliana Rasmijn y famia
†Nicholas Rasmijn y famia
†Maria Rasmijn y famia
†Brunilda Lejuez-Rasmijn y famia
†Josepha Maduro y famia
†Beatriz Danje y famia
Swa y cuñanan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan y demas famia na Hulanda y Chile.

Famia Rasmijn, Giel, Britten, Maduro, Lejuez, Krozendijk, Henriquez, Weller, Quant, Danje, Angela, Filiciana, Lacle, Arends, Werleman, Cayama-Perez, Johannisse, Arrindel.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia.

Ta invita tur su amigonan, bisinjanan, conocirnan, ex-trahadornan di Lago, Aruba Palm Beach Hotel, Hyatt Hotel pa asisti pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 29 di oktober 2021.

Nos defunto stima lo ta reposa for di 9’or pa 11’or na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Despues lo sali pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

“E dia a bay bon sin nada pa stroba.
Danki pa tur cos, danki danki.” ~A.F.R.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nadaDen cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Silvia Hermus

***21-04-1935 - †20-10-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



“Nos ta gradici Dios cada bes cu nos corda riba bo”

Filipensenan 1:3

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di :

Lysandra Lucienne Rivadeneira

Mihor conoci como: “Lysan – Lysha of Lis”

***03-04-1975 - †25-10-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Uiny Sluis

***09-03-1969 -**

†23-09-2021

Na nomber di su:
Ruman nan di Curason:
Rebeca Tromp
Vivian Tromp y Juan Manuel
Michael Tromp y Erica na New yersey
Valentino Koeiman
Junior Maduro
Eugene Courtar y famia
Sobrina y sobrino nan di curason:
Geomar Tromp
Charmaine Loefstok na Hulanda
Joyceline Tromp
Monrick Stamper
Jerryk Agunbero y Staicey
Jurvienny Koolman y Manuel
Fachael Varela y Aldrick
Mitchell Tromp na San Diego
Angelina Tromp na New Jersey
Josephine Tromp na New Jersey
Tur su muchanan cu e la stima:
Geuell y Gidion
Jayderick Xanee y Xay-Jay
Nin, Zizi, Jays y Jah
Joyendrick y Erneall
Anastacia
Leah-Sophia
Jayden y Archaël
Tur su amigonan di cas.
Tur esnan cu la trata como su yiunan.
Su bon bisiña: Valde y famia
Javier, Rodrigo,Gianny y tur su amigonan di Balala Transport
Bisiña y tur su amiga(o) nan di Tarabana, Ponton y Madiki
Tur esnan cu e ta yama Mama y Papa.
Su famia nan na Aruba y Curaçao.
Amigo na di C-Jam Barbershop
Su dokter y verpleegster nan di Dr. Horacio Oduber Hospital afdeling Dialyse.
Sr. Alex y full Lite Life Medicap
Famia nan na Aruba y Curaçao.
Y demas amiga y amigonan, conocirnan, bisiñanan.
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 29 di oktober 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.
Disculpa nos si den tristesa nos por a lubida algun amigo of conocir.



We sadly announce the passing of a dear daughter, sister, aunt and friend

Lura Myra Thomas

***15-07-1949 - †21-10-2021**

Mother: †Edna Courtney

Niece: †Clareen Philips who she loved as a daughter. Left to mourn are her:

Sisters: Bonnie Thomas (NY)

Bobina Courtney Feingold (FL) Cousins: Lurlyn Creft-Roberts, Raymond Courtney, Joe Forrester, David Lockiby,

The families Thomas, Courtney, Forrester, Lockiby, Mark, Creft and Nyack and several relatives too numerous to mention.

Numerous friends including Ken Burke, Elsa & Chester Berkel, Samuel & Carrol Elscoe, Johannes Brown, Ann Arrindell, Esmee Gillard, Irma Leer, Patsy Daniel, Joann & Francine Bardouille, Julliet Silland, and the Becker family among others.

Special mention and thanks to her kind neighbors and dedicated friends Detta & Mundo Sneek, who made her life more comfortable during her illness in the last years of her life, to Adonne Claude, who worked as Myra's caregiver in her final days and to Henny (Tenchi) & Silvia Adam's, who for years were close friends to both Myra and her mother Edna.

Opportunity for condolences: Thursday October 28, 2021 from 7 to 9 pm at Aurora Funeral Home

Date of funeral will be held on Friday October 29, 2021 from 2 to 4 pm at Aurora Funeral Home, then she will be taken to hr final resting place at the central cemetery in Sabana Basora

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

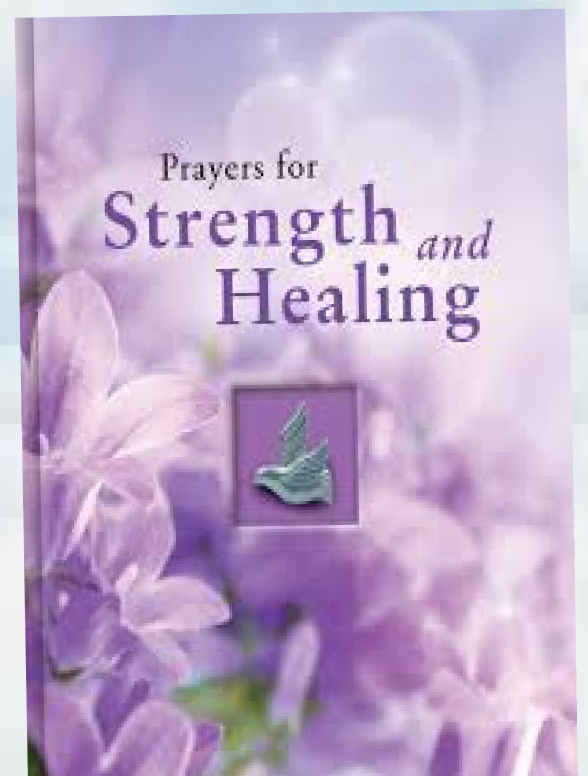


Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Sra. Elvira R. Flanegin-de Lange
***11-08-1937 - †24-10-2021**

Pa medio di esaki ami Ed Flanegin yiu, ta anuncia fayecimento di nos ser stima.
Na bida fundadora di ABV, ex miembro di Rose Cross.
Bunita Casa, tremendo Mama, bon Yiu, bon Ruman, Tanta di bunita consehonan.
Danki pa tur cos.
Cremacion a tuma lugar den seno familiar.

Condolencia por ser manda na email: edflanegin86@gmail.com





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nadaDen cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Isidora (Dora) Tromp-Ridderstaat
***4-4-1930 - +23-10-2021**

Na nomber di su jiunan:
+Prisca Tromp y jiu
Mario y Glenda Tromp-Scholten y jiunan
Hose (Joe) Tromp
Diana Tromp y jiunan
Vera Tromp y jiunan
Lourdes y Cerilio (Buchi) Quandus-Tromp y jiunan
Linda y Kenny Thomson-Tromp y jiunan
Cira Tromp
Johnny Tromp y jiunan
Nietonan, nietanan, rumannan y demas famia y conocirnan.

Ta invita famia y conocirnan pa asisti na acto di condolencia y despedida cu ta tuma lugar diahuebs 28 di october 2021, di 9.or di pa 11.or di mainta na

Aurora Funeral Home.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.



With a heavy heart we announce the passing of Sachiko Yoshimitsu Dacamara

.October 10-1935 to October 15-2021 (86) years young

Sachiko was a Jazz singer, artist, and beloved wife of Jorge Dacamara (deceased)

She always said her greatest accomplishment was being married to Jorge, having her family, and her friends.

She leaves behind her two sons and daughter-in-law Roberto Dacamara and wife Shelly, Michael Weldon

Grand kids Jorgie Makowski and husband John

Tori Dacamara Cortney Madison and Husband Marcus

Anthony LudlowMonica Truax

Great Grand kidsToni Kori Shiya

William Ellie AndrewBest friend

Emely Marchena and family



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nadaDen cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Maria Luisa De Haak Franken
(Miho conoci como Machi)
***2 Dec 1956 - † 23 October 2021**

Casa: Richard De Haak

Yiunan: Saul De Haak y esposa Nancy Aranzazu Lopez y famia

Nathaly De Haak y famia

Nieto y nieta nan:Ibeth De Haak Nicole De HaakRachel De HaakShakira GeermanJoceline GeermanJane GeermanLionel De HaakBisanieto/ bisanieta nan:Como un yiu: Benigno Exposito y famiaManera Nieta: ValentinaAranzazu LopezNA NOMBER DI SU MAMA Y PADRASTRO:†Agatha Franken Trimon y esposo †Sebastiano FrankenTATA: †Jose WoutersRUMAN NAN:†Martijn TrimonJAN HENDRIK TRIMON†Roland Trimon y esposa Emma Torro Herrera Trimon y famiaHoracio Franken y esposa Morela Franken Perez y famia

RUMAN NAN PARTI TATA:

Edwina y Lay Geerman y famia

Anni y Jan Wouters y famia

Papy y Chida Wouters y famia

Fino Wouters y famia

Andres y Rita Wouters y famia

Mirta y Vale Wouters Cuba y famia

Edgar Wouters y famia

Viviany yiunan Maduro Wouters

Cislyn y Tico Vrolijk y famia

Y DEMAS FAMIA:

De Haak,Franken,Aranzazu Lopez,Geerman,Trimon,Wouters, Torro Herrera,Perez,Cuba,Maduro,Vrolijk,Jacobs Angela,Richardson,Medina,Britten,Kelly,Dijkhoff,Wernet,Figaroa,Tromp,Hernandez,Rudolfo,Webb,Ramirez ,Croes,Barrera,holsman,Wever

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Acto di entierro lo tuma lugar diahubes 28October 2021 na Royal Aurora Funeral Home & Crematory. 2or pa 4or pm di atardi.

Conforme Boluntad di Dios.

Staff y personal di INVEST SECURE.

Kier a expresa palabranan di profundo condolencia y hopi forsa na
Mama, Senjora, yiunan, rumanan y demas famia, amistadnan y coleganan cu fayecimento, di nos colega;



Sr. Oty Maria KELLY

Empleado y colega di INVEST SECURE

Cu Oty sosega na paz den brasa di Senjor Dios.

Romanonan 7: 18 'Pues, mi sa cu no tin

nada bon ta biba den mi, esta, den mi carni; pasobra mi tin e deseo, ma no e capasidad di hasi loke ta bon

CORSOU

Reakshon riba video ku ta mustra e banda kriminal di Kòrsou

WILLEMSTAD - Kuerpo Polisial ku hopi desapunto i repudio a tuma nota di un video ku a pasa na un kanal di televishon Hulandes i ku ta mustra e banda kriminal di paraíso Kòrsou.
Riba petishon di un partner, Kuerpo Polisial a duna su koperashon pa traha un dokumentario-grabashon pa e partner. E meta di e koperashon ta pa mustra e boluntat pa traha huntu entre Kuerpo Polisial i e partner. Pa ku esaki un produktor di Hulanda a bin hasi un grabashon pa e dokumentario.

E koperashon aki a tuma lugá i un dokumentario p'e partner a wòrdu trahá. Sinembargo e produktor a bolbe hasi un petishon pa koperashon di Polis di un forma ku a konfundí e hefe di Komunikashon, den e sentido ku a lag□e kere ku ta un kontinuashon di e grabashon di e dokumentario pa e partner.

E produktor a haña di e forma aki e koperashon un biaha mas di Polis. Ta ora e hefe interino di kuerpo a bai hiba un kombersashon ku e partner over di e dokumentario ku na e momentu ei tabata wòrdu grabá, a bin na sali na kla ku no tin ningun petishon di e partner na e produktor pa un kontinuashon di un grabashon.

E Hefe di Komunikashon a ordená e persona aki pa stòp ku grabashon ku Polis inmediatamente. Tambe a stòp tur koperashon mesora ku e produktor aki. E produktor aki lo a sigi ku su dokumentario ku un kompania di seguridat.
E produktor mes a duna di konosé anteriormente den su petishon, ku e no ta saka nada di Kuerpo Polisial ni di e grabashon ku e la produsí a base di e kopersahon ku e la haña di polis, sin e laga e hefe di Komunikashon mira.

Pa nos sorpresa nos por a tuma nota ku e produktor aki a saka un dokumentario sin ku e produkshon a wòrdu presentá na nos. A konstatá tambe ku e produkshon ta mustra un bista negativo pa nos pais.

Kuerpo Polisial ke enfatisa ku e pèrmit i fasilidat ku a duna e produktor aki, tabata ketu bai ku den pensamentu ku e grabashon ta pa yega na produkshon di un dokumentario p'e partner. Kuerpo Polisial ta lamentá e konfunshon kreá aki i faltamentu ku palabrashon i ta eksplorá si eventualmente tin base pa tuma pasonan hurídiko kontra di e produktor aki.

Detenshon i entrada hudisial ku konfiskashon

WILLEMSTAD - Relashoná ku e kaso di tiramentu ku morto ku a tuma lugAR dia 12 òktober 2021, den área di Tera Kòra, e tim ku ta investigá kasonan di homisidio huntu ku e tim di UST, a hasi un detenshon.

Djamars 26 di òktober 2021, pa 14.32or di merdia, e unidatnan a hasi detenshon na un kas den Boerhavenstraat di e hòmber sospechoso **F.G.E.H., di 22 aña di edat, nase na Kòrsou.**

Tambe a tene entradanan hudisial na tres (3) diferente adrès na Boerhavenstraat, Kaya Teim i San Pedro.

Durante di e investigashon n'e kasnan aki a haña i konfiská artìkulonan ku ta di importansia pa e investigashon.

A presentá e sospechoso dilanti un Fiskal ouksiliar kende a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Desaroyo di Oostpunt ta bon pa Kòrsou i VBC ta sostené esaki

WILLEMSTAD - E Asosiashon di Komèrsio i Industria di Kòrsou VBC a tuma nota di e informashonnan ku a sali resientemente den medionan di komunikashon rondó di Oostpunt. Ta di lamentá ku desaroyo di un area asina extenso i bunita, ku un potenshal enorme pa desaroyo di nos país, ya pa añanan largu ta involukrá ku kasonan den Korte.

Mirando e situashon ekonómiko krítiko ku Kòrsou t'aden i e desempleo haltu bou di poblashon, VBC ta di opinion ku nos mester kapitalisá riba tur oportunidat ku tin pa desaroyá nos ekonomia i krea kuponan di trabou nobo. Oostpunt tin un potenshal enorme i si desaroya parti di dje na un manera balansá i den harmonia ku nos naturalesa i medio ambiente, e lo trese benefisio pa nos tur.

Djis pa pone e kosnan un tiki den perspektiva, ta bon pa tuma nota ku Oostpunt ta trata di un area di 44 km2, kual ta mas grandi ku e parti Hulandes di Sint Maarten (34 km2). Segun sifranan mas resien, na e parti Hulandes di Sint Maarten tin mas ku 40.000 hende ta biba.

Un estudio di e impakto ekonómiko ku a ser hasí den pasado ta mustra ku desaroyo di un parti di Oostpunt tin e potenshal pa krea 14.000 kupo di trabou direkto, di kual 8000 duradero. Esaki lo nifiká tambe mas entrada di belasting pa gobièrnu, kual sigur lo yuda gobièrnu balansá su presupuesto. Ya kaba komo país nos debenan a yega 90% di lokual nos tur huntu ta produsi (GDP). Nos no por sigui karga nos yunan ku tantu debe asina pa paga bèk den futuro.

Desaroyo di Oostpunt ta ofresé tambe oportunidatnan interesante pa nos fondonan di penshun por invertí lokalmente i asina garantisá ku riba termino largu nan por sigui kumpli ku nan obligashonnan na penshonadonan.

Ora ku ekonomia di un país ta mal stanká, ta gobièrnu hopi bia ta tuma e inisiativa i kuminsá invertí masalmente den infrastruktura publiko, por ehempel kayanan, edifisionan publiko, ets. pa asina stimulá aktividat ekonómiko.

Kòrsou no tin e luho ei, nos tur sa ku nos situashon finansiero no ta pèrmití esei.

Pues nos ta depende hopi di sektor privá i invershonistanan sea lokal o djafó pa yuda trèk e garoshi ekonómiko i krea kuponan di trabou. Atrobe, desaroyo di Oostpunt ta brinda e oportunidat aki.

Si nos hasi e komparashon ku Sint Maarten, VBC ta di opinion ku e area di Oostpunt ta sufisiente grandi pa tin un desaroyo balansá kaminda ta tene kuenta ku e aspektonan di medio ambiente, pero tòg ta keda sufisiente espasio pa agrikultura, turismo, bibienda, rekreo i desaroyo ekonomiko en general.

Nos a komprondé ku Famia Maal, adishonal na e areanan residensial den otro parti di Oostpunt, tambe a bai di akuerdo pa destiná i entregá na gobièrnu un area di 75 hectare (750.000 m2), kual ta un area mas grandi ku e parti di Wechi kaminda ainda ta pendiente pa traha kas popular.

Tur esei ta yuda stimulá e desaroyo ku tantu nos tin mester di dje i e gran nesesidat di aliviá e 9000 hendenan riba wachtlijst di FKP.

VBC ta sostené desaroyo Oostpunt i ta urgí e partídonan pa resolvé nan disputa. Desaroyo di un parti di Oostpunt lo resultá den benefisionan grandi pa nos i nos yiunan.

Riba invitashon di Guaidó......

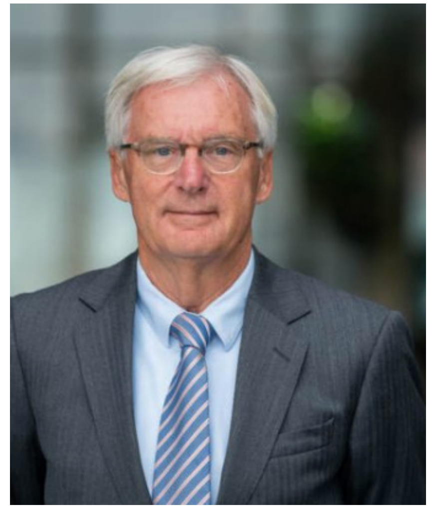
Reino ta opservador na elekshon na Venezuela

WILLEMSTAD - Reino Hulandes lo ta presente n'e preparashon i riba dia di elekshon nashonal na Venezuela dia 21 di november proksimo i lo asisti n'e kombersashonnan entre Oposishon i Chavismo.

Gabinete Rutte a aseptá e invitashon ku Oposishon enkabesá pa Juan Guaidó a hasi na Gobiernu di Reino Hulandes pa ta observador n'e proseso di negoshashon entre oposishon i e régimen di Maduro.

Komo bisiña direkto di Venezuela, Hulanda ta buskando un solushon aktivamente pa haña un solushon pa krisis politiko, humanitario i ekonomiko na Venezuela den Contact Group i Union Europeo.
Asina Kansiyer di Hulanda, Ben Knapen, a informá Parlamento Hulandes ayera mainta.
E komishon di observashon lo ta presente durante e elekshonnan regional i lokal dia 21 di november.

Na mesun tempu ku ta organisando elekshon, tin negoshashon pendiente entre Plataforma Unitaria i Chavistanan ku ta tumando lugár bou di ouspisio di Gobiernu Norwechi na Ciudad Mexico ounke ku e delegashon Venezolano a bandona mesa, pasobra Merka a arestá nan representante diplomatiko.



E delegashon di observashon ta outónomo i ta investigá unikamente tur aspekto dje proseso di elekshon konforme reglanan internacional demokratiko.

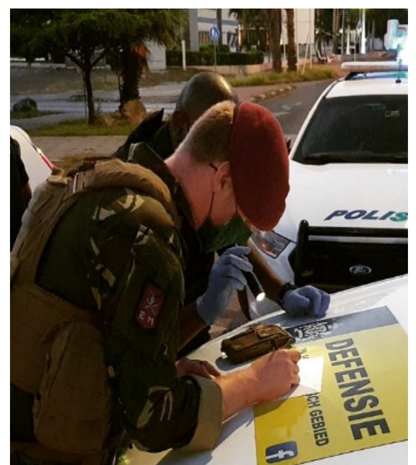
Na final nan ta traha un rapòrt kon elekshon a bai. Loke nan ta chèck ta libertat dje kandidatonan pa pone nan mes kandidato, akseso liber pa kandidatonan di oposishon, libertat di periodistanan pa kubri elekshon i e proseso riba dia di elekshon.

Reino Hulandes a sigi hasi esfuerso pa buska solushon pa tur e krisisnan ku tin na Venezuela.
Rusia tambe a haña invitashon pa ta observador, pero tur loke nan diskuti ta keda konfidensial.

Marechaussee a arestá shete militar Hulandes e siman aki

WILLEMSTAD - Shete militar Hulandes ku ta kumpliendo nan periodo di servisio militar na Kòrsou a keda arestá e siman aki i ta detené na Marine Basis pendiente e trámitenan pa retorná nan manda Hulanda pa enfrentá hustisia militar manera a regla.
Nan a keda arestá in flagranti ku droga den nan poder y pa uso di droga. Posiblemente lo tin mas militar ku lo keda aresto, pasobra maneho di Alto Mando di Marina Real ta masha severo.
Denter di dos siman ku a atrapá nan ta usa droga nan mester ta kla pa subi avion bai Hulanda pa enfrenta un Korte Marsial. Nan ta pèrdè masha tantu privilegio finansiero si ta militarnan ku ta biba komo sivil den kas alkilá na Kòrsou ya ku Marina Real ta supsidia nan kas pa kasi 90 porshento.
Nan tin ku restituí tur plaka ku nan a haña komo vorskot pa establesé nan estadia i kumpra mobilario di kas. Den e kaso aki posiblemente lo bai arestá mas marinier.

E detenshonnan a kai siman pasá despues ku Marechaussee a arestá un yiu'i Kòrsou di 33 aña ku tabata bende droga ku nan ken sa for di ki dia. E tipo tabata bende droga ku tantu militar i sivil mayoria parti na sitionan di di dibertishon nokturno.
Edat dje militarnan arestá ta varia di 22 te ku 40 aña i nan a detené nan pareu riba tereno militar na un dje guarnishonnan lokal.
Ministerio di Defensa ta hiba un politika di Zero Toleransia pa loke ta uzo di droga i ta kita tur privilegio inmediatamente for di un militar ku nan atrapá, pasobra den pasado a sosode diferente biaha ku militarnan a hiba sakunan grandi ku droga Hulanda bordo di barku i bordo di avion.



INTERNATIONAL

Colombia y el crimen: el narcotraficante más buscado es capturado y extraditado a Estados Unidos

Dairo Antonio Usuga lideró la banda criminal más grande de Colombia Las fuerzas de seguridad colombianas han capturado al narcotraficante más buscado y al líder del grupo criminal más grande del país sudamericano.

Dairo Antonio Usuga, más conocido como Otoniel, fue capturado el sábado durante un operativo conjunto del Ejército, Fuerza Aérea y Policía.

Las autoridades colombianas han anunciado que Ottonel, quien lleva años en la lista de las agencias antidrogas estadounidenses más buscadas, será extraditado a América.

Anteriormente, el gobierno colombiano ofreció una recompensa de 800.000 dólares por información sobre su paradero, mientras Estados Unidos chantajeaba su cabeza por cinco millones de dólares.

El presidente colombiano, Ivan Duke, dio la bienvenida a la captura de Ottonel.

“Este es el mayor golpe al tráfico de drogas en nuestro país en este siglo”, dijo en un discurso televisado.

“Este golpe sólo es comparable a la caída de Pablo Escobar en la década de los noventa”.

Estados Unidos lo acusa de exportar al menos 73 toneladas de cocaína entre 2003 y 2004.

El ministro de Defensa de Colombia, Diego Molano, dijo a El Tiempo que el siguiente paso es que Colombia actúe sobre la orden de extradición de Estados Unidos.

En vísperas de la extradición, Otiniel fue trasladado a una base militar en la capital colombiana, Bogotá, según medios locales.

Nacido en Antioquia a principios de la década

Policía colombiana / Folleto a través de REUTERS



de 1970, Ottonel cambió los grupos a los que pertenecía, de varias guerrillas y paramilitares, incluido el Fark (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia), un gran grupo rebelde marxista-leninista, a las Autodefensas Unidas de Colombia (AUK), un grupo paramilitar de extrema derecha a las bandas de narcotraficantes.

Cuando AUK se disolvió en 2005, comenzó a trabajar para el capo de la droga Daniel Rendon Herrera, conocido como Don Mario, el líder del clan Usag, que más tarde se conocería como el Clan del Golfo.

Ottonel se convirtió en el jefe del clan Gulf, anteriormente conocido como el clan Usuga, después de que el líder anterior, su hermano, fuera asesinado por la policía en una redada en una fiesta de Año Nuevo hace casi diez años.

Las fuerzas de seguridad colombianas han descrito a la pandilla como la organización criminal más poderosa del país, mientras que las autoridades estadounidenses la describen como “fuertemente armada [i] extremadamente violento. “

La banda, que opera en muchas provincias y tiene fuertes vínculos internacionales, está involucrada en el tráfico de drogas y personas, la explotación ilegal de oro y la extorsión. Se cree que hay unos 1.800 miembros armados, en su mayoría reclutados de grupos paramilitares de extrema derecha

@BBC



Start-up launches £495,000 hoverbike in Japan



@CNN



Cigarette sales in the US last year rose for the first time in two decades, a new report from the Federal Trade Commission says.
It was only a slight 0.4% increase, but it marks a surprise reversal of a long-running downward trend.



@euronews



Poland’s Senate is preparing to vote today on a plan to build a €350 million wall along its border with Belarus, to prevent migrants from illegally entering the country.



BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djárason 27 òktober 2021 | Preis:$1.00

INTRANKILIDAT NA BONLAB

Naturalesa ta broma



Por nota ku naturalesa di Boneiru ta broma den e último simannan. Praktikamente tur kaminda mata i palunan ta prònk ku nan blachinan bèrdè. Riba e potrèt por mira parti di Gotomeer.

Kurso di historia i kultura di Boneiru

Angua kontra corona awe na Rincon

Lus di speransa pa muchanan ku defisiensia

Krans ku nòmber di hende bibu

Jossy Boekhoudt Ballpark mester di atenshon urgente

Atenshon pa awa rotònde na Sabana

Último kursonan di FuHiKuBo 2021

Kurso di historia i kultura di Boneiru

KRALENDIJK – Fundashon Histórіko Kultural Boneriano (FuHiKuBo) ta bai organisá su último kursonan pa e aña aki. Ta trata di e kurso di historia i kultura di Boneiru, tantu na papiamentu komo hulandes. Esun na papiamentu ta kuminsá djaweps 4 di novèmber awor pa 7or di anochi. Inisio di e kurso na hulandes ta djamars 23 di novèmber pa 7or di anochi.

E kurso aki ta hopi konosí kaba. Algun shen hende a partisipá kaba i risibí nan sertifikado, pero komo ku ainda tin petishon i demanda pa ámbos idioma ta organisá dos kurso mas e aña aki.

Esun na papiamentu ta riba e siguiente dianan i orario: Djaweps 4 di novèmber 7-9or, djasabra 6: 2-5or, djamars 9: 7-9or, djaweps 11: 7-9or, djasabra 13: 2-5or, djamars 16: 7-9or, djaweps 18: 7-9or.



Preis pa e kurso aki (14 ora di lès) ta 65$. Esaki ta inkluí tambe tur material via wetransfer despues. Tambe tin un kaminata kòrtiku na final.

Pa inskribí por manda un whatsapp na telefòn +599 7950020. Pone nòmber. Tambe por hasi kualké pregunta via app.

Pa informashon adishonal por yama tambe 717-8482 (Extra). E kursonan ta na edifisio di FuHiKuBo, banda di ofisina di Extra. Djarason dia 4 di novèmber ta último dia pa inskribí.

Atenshon pa rotònde na Sabana

KRALENDIJK – Joselito Statia, konsehero di R&O, durante reunion di Komishon Fiho di R&O, kontestando pregunta di miembronan di Konseho Insular, pa loke ta trata a rotònde na Kaya Nikiboko Sùit, Kaya Betico Croes i Kaya Kanarie, a bisa ta asina ku durante e proseso pa traha e rotònde na aña 2014, a hasi sierto kambio den e área aki loke a trese kuné ku awa ta yena kurá di e kas den besindario.

Statia a bisa R&O ta na altura di e situashon aki i a konstatá tambe ku aña pasá durante ku awa a kai duru, algun kurá i tambe un kas a yena ku awa debí ku e nivel di e flur di e kas ta kasi riba esun nivel ku e kaya.

Den pasado a pone un roster grandi den skina pa atendé ku esaki, pero no a mantené esaki debidamente loke a trese kuné tambe ku tabatin yobida fuerte esaki a bai bou di awa, segun Statia.

Mester bisa sí, segun Statia, ku e motibu ku esaki a sosodé banda di e echo ku e roi no tabatin limpi, tabatin e situashon tambe ku e dam na krusada di Hanchi Amboina i Kaya Nikiboko Nort a yena i e awa a sali bai direkshon di Senkuria i Sabana, ku a kousa henter e desaster aki.

Statia: "Nos a wak e situashon na e sitio i a inventarisá esaki i e intenshon ta pa pone roster adishonal pa e kasnan pegá ku e rotònde."

Clark Abraham ta sugirí

Marina pa lokal

KRALENDIJK – Lider di frakshon di Partido Demokrat den Konseho Insular, Clark Abraham, ta sugirí pa bini ku un marina pa hendenan. E ta referí aki na un parti di e tereno di e organisashon Azul ku no a usa.

Abraham a bisa ta enfoká riba slepwei, loke ta importante i ku mester sosodé. Aparte di esei tin henter un bahia dilanti aeropuerto konstruí pa hende. A bula dinamit traha yen kanal. Pero e awanan ei ta di gobièrnu i ta konstruyendo un brùg, loke ta en kontra di awa públiko. Gobièrnu mester pone regla na e brùg ei, pasobra si e ta muchu abou, e ta sera entrada di pasada den awa públiko, loke ta parti di Parke Marino.

Pero tambe, segun Abraham, e awanan ei ta un oportunidat, dikon gobièrnu na lugá di traha solamente un slepwei no ta traha henter un marina nobo kaminda e por bira henter un industria pa bira un área ku ora tin orkan na nort di Karibe tin espasio pa botonan por mara. E no ta parse kompliká, tin plannan ku hopi fásil por traha pa esaki, buska un operadó pa manehá e bahia. E bahia ta basta grandi, tin un pida tereno èrfpagt ku a otorgá na e organisashon Azul, pero nan no a kumpli ku e obligashonnan. Nan a kumpli ku un parti di traha un hotèl, pero e otro parti no a hasi nada kuné.

Abraham ta puntra, di kon no ta hala e tereno bèk i traha un marina ei nan, traha un slepwei i krea lugá kaminda botonan por mara.

Pa sostené proyekto ku ta trese kultura i poblashon den kontakto

Fondo kulturismo

KRALENDIJK -- Te ku dia 1 di novèmber 2021 por entregá konsepto di proyekto pa supsidio ku ta fet den kuadro di Fondo Kulturismo. Despues di entrega di e konsepto, e prosedura di tratamentu di e petishon ta kuminsá kana formalmente.

Kulturismo ta literalmente un kombinashon di e palabranan Kultura i Turismo. Pa e motibu aki e fondo Kulturismo tin komo meta sostené proyektonan ku ta trese kultura i poblashon den kontakto ku bishitantenan di eksterior, hasiendo uso di aktividatnan inovativo i interesante.

Konsekuentemente ta definí proyektonan den kuadro di Kulturismo komo tur lokual por keda brindá na bishitantenan di eksterior na eksperensia i sensashon, primariamente basá riba nos mes kultura i tresé pa habitantenan lokal.

Fondo Kulturismo por kontribuí ku un suma máksimo di 10 mil florin pa petishon. E fondo ta enfoká riba proyektonan di sea pintornan, eskultornan, artesanonan, músikonan, museonan i demas organisashonnan aktivo den e kuadro menshoná, establesé riba e isla unda e proyekto mester keda ehekutá. Historiadonan, sientífikonan i outornan, tambe ta bin na remarke pa optené supsidio for di e Fondo Kulturismo.

Bishitá e website: https://pbccaribbean.com/cultursimo, pa mas informashon.

R&O tin hopi reto

Plan di mehorashon pa R&O

KRALENDIJK -- E aña aki Kolegio Ehekutivo a aprobá un proposishon konhuntamente ku e ministerionan di INW i BZK, pa bini ku un asina yamá plan di mehorashon pa R&O, ku mester ta un proseso ku mester a kana dilanti di henter e trayekto ku Entidat Públiko a pone pa hasi un plan di mehorashon pa e aparato.

Roy Martina, direktor di Direktorado di R&O, durante reunion di Konseho Insular di Komishon Fiho R&O, a informá ta ampliamente konosí ku e direktorado di R&O tin hopi reto i hopi kos pa drecha. Na e momentu aki tin dos trayekto ta kanando, un di nan ta e plan di mehorashon komo proyekto adelantá pa atendé ku R&O pa hasi e direktorado mas efisiente pa drecha e kalidat di produkto i servisio i tambe pa R&O por kumpli ku su tareanan.

Inventarisashon

Martina a splika den e kuadro ei tin diferente kos ta tumando lugá, un di nan ta reklutashon di personal. E idea ta pa e dos trayektonan aki topa otro pa e plan di mehorashon por keda inkorporá den e plan total. Atrobe mirando e situashon e direktorado, no por warda riba esei, p'esei ta kaminando e plan di mehorashon, anto ei nan atrobe tin inventarisashon ta tumando lugá pa simplemente midi kiko tin den kas, ken tin den kas, kiko ta nan abilidatnan i nan nesesidatnan, pa den un R&O nobo kiko ta e mihó ròl ku nan por haña.

Naturalmente e idea ta pa ora e informashon ta riba mesa pa por proyektá e tipo di kursonan tambe ku ta nesesario pa R&O por funshoná e manera ku a diseñá pa e bai funshoná.

Asina mes kaba tin algun paso ta tumando lugá pasobra no por warda, ke drecha kalidat di e servisio i ta p'esei mes tambe a ekstendé e infrastruktura ku ta den di moda ku por akomodá e hendenan mas mihó ku otro i un di e kosnan ku ta logrando ta ku pronto e parti di bali lo bai abou pa mihó servisio, segun Martina.

Funshonamentu

Martina a sigui splika, e proseso ta pa midí e funshonamentu di R&O. Ta tresiendo hendenan na funshonnan esensial ku no tabata tei pa R&O por funshoná.

Por duna un ehèmpel, no tabatin un hende ku ta eksperto riba maneho finansiero i di rísiko i pa promé di novèmber tin un hende ku ta drenta ku e tarea pa supervisá i fortifiká e proseso di kalidat. Ta e tipo di funshonnan ei ku no tabata bon yená i por a mira e impakto ku tabatin pa ku R&O.

Martina: "E planifikashon tabata pa na yanüari mester tin un plan di mehorashon kla skirbí, nos no ta yega ei nan i ta den transkurso di e aña ku ta bini nos ta proyektá pa yega ei nan."

Hato

Un di e trayektonan ku por menshoná, segun Martina, ta henter e tereno na Hato na momentu ku CUROIL move.

Tin tambe un plan hopi konkreto pa redusí e tres instalashonnan di kombustibel, hasié dos instalashon, unu na aeropuerto i e otro na Karpata.

Na ougùstùs a manda un proposishon konkreto Hulanda pa por yena e teritorio di Hato na momentu ku CUROIL no ta mas ei nan.

E perspektiva ta ku e ta keda honrá i ku esei lo bini mas òf ménos 3.5 mion dòler pa por traha riba e yenamentu di e espasio ei. Martina a trese dilanti.

Angua kontra corona awe na Rincon

KRALENDIJK – Awe djárason 27 di òktober di 10:00 – 13:00, habitantenan di Rincon por pasa e promé i di dos angua kontra corona sin sita na ofisina di dòkter Castro. Den práktika a resultá ku pa sierto habitantenan di e bario pa motibu di sirkunstansia, ta difísil pa pasa e angua kontra corona na Playa.

Ta bira mas fásil awor pa nan pasa e angua. E departamento di Salubridat Públiko ta hasi un yamada na habitanenan di Rincon pa hasi uso di e oportunidat akí pa pasa e angua den e bario. Anteriormente e aña akí tambe, habitantenan di e bario por a pasa e promé i di dos angua den nan ambiente na Rincon.

Bo tin keho? Keda kas e ora ei i yama 0800 0800 pa un sita pa tèst. Bo no a pasa e promé òf e di dos angua kontra corona ainda?? Yama 0800 0900 pa un sita. Tur djasabra den òktober i novèmber tambe di 09:00 – 14:00 bo por pasa e promé òf di dos angua kontra corona sin sita na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas.

Kas na kandela

KRALENDIJK – Ayera den oranan di mèrdia a drenta notifikashon ku tabatin kandela na un kas situá na Kaya Mercedes.

Motibu di e kandela te ainda ta deskonosí i no tabatin herido, pero sí a konstatá hopi daño material. Finalmente brantwer a logra dominá e kandela.

Jossy Boekhoudt Ballpark mester di atenshon urgente

KRALENDIJK – Gerald Silberie, miembro di Konseho Insular pa UPB i alabes presidente di e komishon fiho di R&O, atendiendo e parti di fasilidatnan deportivo, ta hala atenshon di Direktorado di R&O riba e falta di atenshon di Jossy Boekhoudt Ballpark. El a bisa ku e fasilidat aki mester di atenshon urgente.

Pa loke ta trata e deporte di dragrace, Silberie ta lamentá ku pa aña kaba ta atendiendo ku e deporte di dragrace. Aña den aña afó ta haña pregunta tokante esaki.

Silberie a puntra si tin sèn disponibel pa sikiera kuminsá hasi algu pa e deporte aki. Na vários okashon a trese esaki dilanti, pero tur kos ta keda na kontesta.

Banda di e deporte di dragrace, Silberie a felisitá gobièrnu pa e atenshon ku ta duna na e fasilidatnan deportivo futbòl i awor a kuminsá mir'é den chikitu na beisbòl.

Silberie: "Pero mi ke para ketu na Jossy Boekhoudt Ballpark. Ei nan mester di atenshon urgente. Dentro di poko ta bai tin un aktividat na e parke. Ta konosí ku algun siman atras tabatin henter un polémika ku a laga sera e parke pasobra tin lus a bini abou. Mi ke puntra si e parke ta seif pa tin aktividat."

Konsehero di R&O, Joselito Statia, di su parti e indiká ku tin atenshon pa dragrace di parti R&O. Ta atendiendo e parti di tereno i tambe tin presupuestá 200 mil dòler pa bai kuminsá kana ku e proyekto aki.

Mester bisa aserka ku e sèn presupuestá ta na e direktorado di komunidat i kuido, kisas pa motibu ku no a tuma nota di esaki, segun Statia.

Sifranan COVID-19 | Boneiru
26/10/21

Positivo	Aktivo	Negativo
+12 Total: 2363	89 +7	17390
Di tèst	**Fayesé**	**Den hospital na**
+67 Total: 19753	19 +0	Boneiru: 7 1 1

INTRANKILIDAT NA BONLAB

KRALENDIJK – Tin un intrankilidat ta biba bou di trahadónan di BonLab, despues ku e ofisina di seguro di kuido, ZVK, a informá ku no ta bai kontinuá ku kompra i pago pa servisio di su aseguradonan na e laboratorio. E trahadónan ta haña ku nan a bira víktima di un banda di mal maneho di e instituto i di e otro un banda falta di klaridat pa ku maneho di e laboratorio dor di Entidat Públiko Boneiru.

E trahadónan di BonLab den un karta ta pone presidente di Konseho Insular, gezaghebber Edison Rijna i tambe miembronan di e konseho, na altura di e situashon ku a surgi.

Akreditashon

Djaweps 21 di òktober, un biaha mas, trahadónan di BonLab, responsabel pa na un banda un bon funshonamentu di e laboratorio, pero alabes responsabel pa tin un garantia di trabou pa kuida nan mes i nan famia, a keda informá ku entrante 2022, ZVK no ke kontinuá ku kumpra i pago di servisio di su aseguradonan na BonLab.

ZVK ta menshoná dos motibu, esta BonLab no tin akreditashon i un rapòrt di Robert Wever di aña 2018. E informashon aki a kai komo un baño di awa friu serka tur empleado, ya ku el a bin netamente na momento ku ta prepará pa huntu ku sindikato kuminsá ku negosashon pa un CAO nobo. Aki nan ta spera ku Konseho Insular lo por pidi i haña e konvenio aki ku a keda firmá 1 di aprel 2021 i asina nan mes konstatá ku e motibu ei no ta bálido.

Invershon

BonLab a invertí un montante supstansial pa logra ku pa 2022 e laboratorio ta akreditá. Pa loke ta e rapòrt di e tal Robert Wever, fuera ku e trahadónan tin nan propio pensamentunan pa loke ta e funshon, kual gustosamente lo kier elaborá mas amplio riba dje ku Konseho Insular, nan ta kuestioná e imparsialidat di e rapòrt.

Manera ta konosí, BonLab ta un poli klínika ku ta duna servisio na e e promé liña di kuido i ademas ta responsabel pa tareanan di Entidat Públiko Boneiru pa loke ta trata salubridat públiko.

Ya pa basta tempu kaba e práktika ta ku BonLab i e laboratorio di Fundashon Mariadal, no ta kompetí ku otro, sino mas bien ta komplementá otro den e trabounan i por bisa ku esaki ta kana positivamente.

Na pareser di e trahadónan, ku kresementu di e poblashon di Boneiru, tin tur motibu hustifiká pa tin tantu un poli klínika i un klínika operashonal na Boneiru. Ademas e ta duna e kliente e oportunidat pa skohe kua servisio e ta deseá pa hasi investigashonnan riba nivel di laboratorio.

Den un komunidat kaminda ta hiba e maneho di establesimentu i merkado liber, no tin espasio, na pareser di e trahadónan, pa duna un entidat so e monopolio aki, loke no ta saludabel tampoko. Esaki opviamente ta un eskoho polítiko di un maneho ku Entidat Públiko tin ku tuma. Riba esaki e trahadónan ta deseá klaridat, ya ku kada aña di nobo nan ta keda konfrontá



ku e inseguridat pa ku kontinuashon di operashon di BonLab i kuné inseguridat pa loke ta nan futuro komo trahadó, ku tambe tin derecho di por tin un garantia riba trabou i asina plania nan bida.

Tèst di Covid

Ku asombro e trahadónan a tuma nota ku Entidat Públiko Boneiru, kende ta e akshonista mayó di BIA, pero alabes akshonista mayó di Bonaire Holding Maatshappij, ku na su turno ta akshonista di BonLab, no a pensa pa duna e operashon di tèstmentu di Covid na aeropuerto, esta tantu e tèst antigeno komo PCR na BonLab, siendo ku Bonlab tin e kapasidat pa hasi esaki.

Ku esaki Entidat Públiko a kita un fuente supstansial di entrada pa BonLab. Un entrada ku BonLab sigur por a usa, mirando e situashon finansiero ku e laboratorio a bin hañ'é aden komo konsekuensia di mal maneho di e anterior gerente. Un situashon finansiero ku pa loke ta nan komo trahadó, a kondusí ku BonLab te ainda no por kumpli ku parti di nan kondishonnan laboral, ankrá den CAO ya pa dos aña kaba.

Poder

Manera e trahadónan ta deskribiendo, nan ta konkluí ku un biaha mas ta nan komo trahadó ta bira víktima di un banda di mal maneho di e instituto i di e otro un banda di falta di un klaridat pa ku maneho di laboratorio riba nos isla dor di Entidat Públiko.

ZVK, awor ZJCN, ku ta e kompania di seguro pa ministerio ku ta manehá fondo di tur komo pagadó di prima di malesa, ta ehersé un poder inadekuá pa stòp di kumpra servisio serka BonLab i asina usa e táktika di bludu e kompania.

Ta usa argumento no bálido aktualmente, esta falta di akreditashon, miéntras a palabrá ku BonLab mester pèrkurá ku pa aña 2022 e ta akreditá, algu ku seguramente lo ta e kaso. Ta usa rapòrt ku ta lanta duda pa ku su imparsialidat, mirando e interesnan komersial ku e trahadó di rapòrt mes ta representá.

Klaridat

E trahadónan ta spera ku Konseho Insular di banda di e trahadónan a haña un bista di e loke ta sosodiendo i ku ta hustifiká pa bin un klaridat di maneho di e laboratorio riba nos isla, despues ku a hiba un lucha tenas pa a desentralisá laboratorio i hasié un tarea di Boneiru den tempu di Antia. Ta e lucha pa a lòs for di ADC i kuminsá ku e operashon bou di responsabilidat di Boneiru mes.

E trahadónan tin pleno konfiansa ku Konseho Insular tambe por mira e nesesidat pa tene poli klínika i klínika separá i ku tin tur espasio pa nan eksistí separá banda di otro komplementando otro i asina duna e mihó kalidat di servisio di Laboratorio riba nos isla.

Den kuadro di plan mantenshon di kaya

Atendé struktura di drenahe di awa

KRALENDIJK -- Pa loke ta trata henter e struktura di drenahe di awa, Joselito Statia, konsehero di R&O, a bisa den kuadro di e plan di mantenshon di kaya di mas aña ku ta parti di infrastruktura i mobilidat, a bisa ku no ke solamente drecha i asfaltá kaminda, pero ke pone énfasis riba mas área ku tin di aber ku infrastruktura, entre nan e parti di tráfiko i drenahe.

Den e kuadro aki ta atendiendo ku ministerio pa pidi ayudo pa reforsá pa traha riba un plan maestro di drenahe i den esaki tambe pa fondonan ku ta keda pone disponibel den kuadro di e fondo di infrastruktura ku komo Boneiru hasi petishon pa hasi uso di un parti di e fondonan aki, pa asina resolvé a problema di awa strukturalmente, segun Statia.

Statia a splika e problema di awa ta basá riba e echo ku desaroyo a tuma lugá no bon strukturá den áreanan ku awa sa para normalmente pa sigui bai laman. Esei a trese kuné tambe ku tin un preshon hopi grandi awor aki ku no tin kaminda pa e awa bai na momentu ku e ta di kantidat grandi, e ta bira un desaster.

Statia: "Resumiendo nos enfoke lo ta dentro di poko atendé ku e parti aki pa nos haña refuerso humano pa nos hasi parti di e plan pa despues bai kuminsá restrukturá e partinan ku ta mas agudo."



Ta difísil pa un makamba siña dominá Papiamentu. Mi ta riparando esaki desde ku mi ta dunando un kurso na (mientrastantu) ocho partisipando. Na un forma simpel, informal, mi ta trata na siña nan papia Papiamentu. I e ta bai. Nan ta akudí tempran riba djasabra na nos punto di enkuentro, ku te ainda ta Seru Largu. Pero pokopoko nos lo bai kambia pa otro sitio.

***

Dikon e ta difísil? Tuma por ehèmpel e palabra 'para'. E por ta un 'vogel'. Pero (sin niun aksènt skirbí) e ta nifiká tambe 'staan' i 'stoppen'. Meskos ta e kaso ku 'lora' ku por ta un 'papegaai', pero tambe 'draaien'. Asina por sigui. Ta for di konteksto di e frase bo mester saka'fo kiko e 'para' òf 'lora' ta nifiká.

***

Mi a inventá e siguiente frase pa nan: "Buchi tabata kore ku su outo den Kaya Lora na Nikiboko Nort. El a para su outo, sali para na banda pa mira un para den un palu. A resultá ku e para ta un prikichi. Despues el a lora bai bèk i koriendo el a mira tambe un lora riba un kadushi."

***

Asina tin hopi otro kos interesante den nos idioma. Durante e kursonan aki nos ta tira bista riba ophetonan rondó di nos. Por ehèmpel palunan den naturalesa. Un palu por ta 'boom', pero e ta 'hout' tambe. I palunan tin blachi. Pero blachi por ta foyo tambe. Hende grandinan a konta mi ku 'foyo' ta blachinan mas grandi. Bo no ta bisa ku por ehèmpel e mata mampuritu tin foyo, sino blachi. E palu otaheiti sí tin foyo. Asta nan ta yam'é foyo òf palu. Kalbas tambe tin foyo.

***

Papiando di santu. Mi a splika nan ku santu por ta di mes 'zand', pero e por ta tambe 'heilige'. Pero na Boneiru santu ta referí spesíkamente e santu blanku di laman. E 'zand' parti paden di e isla, pa nos di Boneiru ta tera. Na Kòrsou hopi biaha ta papia di santu pa loke nos ta yama tera.

***

Echo ta ku nan ta siña i ami ta siña. Mi ta bai duna e lès aki ku smak. Interesante ta ku mi ta siña nan hopi tambe di historia, kultura i naturalesa di 'dushi Boneiru'.

***

Uso di awa di yobida mas optimal

KRALENDIJK -- For di aña 2001 momentu ku a inisiá ku e proyekto di kloaka, tabata e intenshon pa bini ku tres tanki pa fangu awa. Un di nan mester a bini na altura di e sitio di parker di e edifisio di Ministerio Públiko, e otro den e sitio di parker di Banko Maduro, pariba di Havana i e di tres mester a bini pa nort di Parke Tului Domacassé.

Joselito Statia, konsehero di R&O, durante reunion di Komishon Fiho di R&O, a splika e intenshon tabata pa fangu e awa ei nan via di e sistema i pòmp e awa mand'é LVV di manera ku ta evitá ku e awa sushi ta bai direktamente laman.

Debí ku e proyekto di kloaka sierto momentu a sali bastante karu a base di e kostonan haltu pa koba den klep, a trese kuné ku a eliminá e parti aki for di e proyekto, segun Statia.

Statia a sigui bisa, pero nunka e punto di salida a kambia pa atendé ku awa sushi, anto esei hustamente ke wak awor aki ku por haña ayudo di eksperto, huntu ku ekspertonan lokal, pa krea un plan ku ta alkansabel i ehekutá i pa bini ku un struktura pa no laga e awa yega te laman, pero kolekshon'é riba tera mes di manera responsabel manda esaki direkshon di LVV, pa sea e ta bai direktamente den tera òf prosesá di manera ku por hasi uso di e awa mas optimal.

Basta flèt den Nort









Tin basta interes pa traha apartamentu den bario di Nort'i Saliña. Kompará ku ántes sigur ta remarkabel e kantidat di apartamentu òf flèt den e bario di Kunuku Bieu. Kisas Norteño nan ta bende nan tereno? Bon mirá, desaroyo di e bario ta bisto. Riba e potrèt por mira algun apartamentu den e bario.

Parselanan kuminsamentu ku preis di 52 mil dòler

‘Kunuku di José Maduro’ na benta

KRALENDIJK – E tereno grandi situá na Kaya Nikiboko Nort, pa sùit di e kompleho di Aries Plasa, ta na benta. BONERIANO por komprondé ku e 43 parselanan di kua e tereno aki ta konsistí ta di entre 300 pa 400 meter kuadrá. Den historia oral di Boneiru e tereno aki ta konosí komo ‘Kunuku di José Maduro’.

Tabatin algun tempu ku a limpia e tereno aki, nort di bario Senkuria, den kuadro di un proyekto di parselashon pa konstrukshon di kas. Despues no a hasi masha kos mas, pero awor por nota aktividat atrobe.

Pa kuminsá ku e doño di ántes Jose Maduro. E tabata usa e tereno aki den e promé mitar di siglo pasá pa agrikultura i krio di bestia.

Pero despues di Segundo Guera Mundial no por a nota masha aktividat mas. Den dékada sinkuenta i sesenta e tabata bandoná.

Papi Cicilia, kende komo mucha a kana pasa hopi nort di e tereno aki pa bai skol, a konta BONERIANO ku e no ta kòrda ku den añanan sinkuenta i sesenta, tempu ku e tabata bai St. Dominicusschool, tabatin moveshon mas riba e tereno aki.

Papi: “Mi a lanta haña tur hende ta yam’é ‘Kunuku di Jose Maduro’. Sí mi ta kòrda ku sa tin un kasita den e kunuku aki. Mi ta kòrd’é sí será, pues ku kurá.

Pa nort di dje tabatin kunuku di Chi Dilia (Cordilia Alders), ku tabata biba den un kas na e aktual Kaya Libertador Simon Bolivar.”

Jose Maduro mes tabata biba na kuminsamentu di e kaya na unda su kunuku tabata, esta e kas den kua Mental Health Caribbean ta operando awendia.

Jose a hasi diferente trabou den Playa. Por ehèmpel e tabata botelir (bartènder) den e botekin Welkom den haf. Komo ku e tabatin un problema ku un wowo, tabata yam’é Jos Tortin.

BONERIANO a komprondé ku desaroyadó di e plan di parselashon ta bai kuminsá traha kayanan di klenku riba e tereno aki, tambe instalá servisionan di utilidat, pa asina ta mas atraktivo pa bende nan. E desaroyadó aki ta Wilca N.V. di e empresario Gunther Seraus, miéntras ku benta di e parselanan ta den mas di Karkó Real Estate.

E preisnan pa parsela ta kuminsá na 52 mil dòler. Tin eksigensia pa loke ta trata e tipo di kas ku por traha. E desaroyadónan mes tambe ta ofresiendo un eskohe entre algun mapa.



Jose Maduro.



E tereno konosé komo ‘Kunuku di Jose Maduro’ na benta awor komo Royal Palm Residence.

Iglesianan ta ekspandé







Mirando kon algun Iglesia ta ekspandé por konkluí ku ta hasiendo bon uso di deismo risibí. Ta bunita mira ku hasta den pandemia Iglesianan ta sigui desaroyando. Kisas esaki ta e prueba ku hustamente den tempunan insigur, trabou di Dios ta fortalesé? E potrètnan ta ilustrá diferente Iglesia den konstrukshon pa ekspandé.

Un bida mas salú

Hik króniko: Kousa, tratamentu i konsekuensia



KRALENDIJK Hik króniko por influensiá kada aspekto di un hende su bida, inklusive relashon personal i normanan di drumi. Den un artíkulo di GezonderLeven, ta konta mas di esaki.

Nos tur sa kiko ta hik i a yega di hañ'é. Hik ta konsistí di di un seri di kontrakshon di spir indeseabel di e rif meimei. Dor di esaki di e bandanan di stèm ta sera i esaki ta produsí un zonido karakterístiko i prèt. Hikmentu apesar di tur kos, ta prèt.

Hik króniko ta un malesa úniko. Ekspertonan ta kalkulá ku solamente 1 riba 100 mil hende ta sufrí di e malesa aki. Esnan ku ta sufri di esaki ta eksperensiá kontrakshon di e rif meimei durante periodonan di mas ku 48 ora.

Sufrimentu di hik króniko por ta un señal di otro malesa. P'esei ta difísil pa trat'é sin ku promé kita e orígen mará na dje. Den e artíkulo aki bou nos ta kontá bo tur kos ku bo mester sa tokante e problema aki.

Orígen

Manera ya nos a informá, hikmentu króniko ta algu ku pa dianan òf te asta simannan tras di otro ta kontinuá. Pashèntnan tin periodonan variá den kua nan no tin molèster. Den mayoria kaso episodionan di hikmentu ta bini mas biaha dilanti den mesun luna.

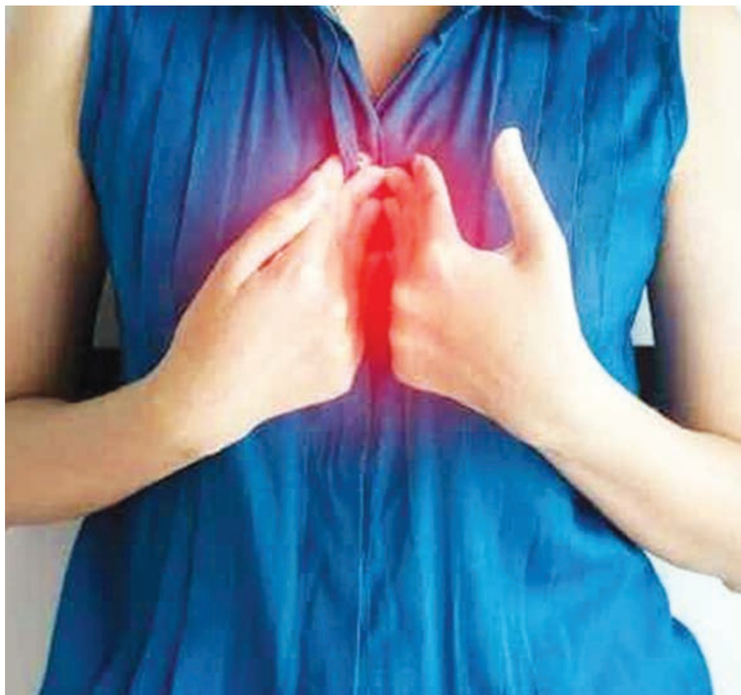
E patologia aki mayoria biaha ta a konsekuensia di un otro malesa den e kanal di digestion. Hopi biaha esaki ta den e korokoro i stoma, e dos órganonan ku tin mas kontakto ku e diafragma.

Ekspertonan ta kere ku ta un tipo di malesa ku ta hasi daño na e korokoro. E daño ta a konsekuensia di subimentu di zür for di e stoma i ta yega den e bandanan di e pipa di korokoro. Tin hopi faktor ku ta influensiá e zür aki, bou di kua kuminda, tabako i kuminda kayente.

Ounke ku hik króniko por tin konsekuensia pa un kantidat di diferente kousa, hende hòmber ta mas vulnerabel pa e malesa aki ku hende muhé. Ta parse ku strès i miedu tambe por ta e kousa.

Otro kousa

Komo ku hikmentu króniko ta konsistí di kontrakshon di e rif meimei indeseabel, ta di importansia pa tene na kuenta ku daño na serebro di e spir aki por kousa di malesa aki. Na promé lugá esaki por ta a konsekuensia di daño na serebro den e área ku e refleho ta okashoná.



E mas malesanan ku ta bini dilanti ku ta okashoná daño motóriko na serebro indeseá, ta meningitis. Ekspertonan a kai ariba tambe ku hik króniko por ta síntoma di tumor na serebro òf di ataka di kurason.

Daño na serebro ku ta kondusí e impulsonan na e rif meimei, tambe por ta e motibu. Dor di e nèrvionan aki, e sistema di nèrvio sentral ta komuniká ku e spir di barika. Un parti di e trayekto ta kana dor di e garganta i e toraks.

Finalmente ta importante ta mustra ku hik króniko por ta efekto sekundario di sierto remedi. E por aparesé tambe despues di operashon. Adiktonan na alkohòl i hendenan adikto na remedi kalmante tambe por sufri di e malesa aki.

Tratamentu

E tratamentu di e malesa aki ta basá riba solushoná e kousa pa kua ta haña hikmentu. Ku otro palabra, si e kousa ta zür, e ora ei e tratamentu di e malesa aki e paso importante.

Dòkternan por rekomendá remedi pa para zür na stoma pa regulá e PH di e stoma.

Ekspertonan sinembargo tambe a deskubrí ku sierto remedi mes por trata e malesa aki.

Si nada menshoná no yuda, dòkternan por konsiderá pa yega na téknikanan kirúrgiko pa trata hik króniko.

Pensa tambe na sosten sikologia. Ta importante pa kòrda ku hik króniko ta un problema pa kua bo por bira inkapasitá pa traha. E ta di influensia riba kada aspekto di un hende su bida i te asta difísil òf imposibel pa drumi. P'esei durante tratamentu ta importante tambe sosten sikologia.

Nos no tin'é aki nan di un hik normal ku ta dura poko i despues ta bolbe disparsé. Hendenan ku hik króniko por eksperensiá episodionan ku ta dura dianan tras di otro. P'esei nan mester ahustá nan bida na e situashon i sosten i ayudo di esnan rònt di nan.

BENTANA DI BÈRGWENSA

BIA Bonaire International Airport

PARKING RATES
Machine accepts USD only

PARKING TIME	YOU PAY
0 - 30 minutes	$ 1.00
31 - 60 minutes	$ 2.00
Each hour thereafter	$ 1.00

MAXIMUM RATES

SHORT TERM Parking	$13.00 per day
LONG TERM Parking	$ 8.00 per day

LOST TICKET FEE: $100.00

E boto aki visiblemente no ta den uso mas. Tur dia e outoridatnan kompetente ku por tuma akshon i laga kita e boto aki, ta pasa na e sitio aki riba Malekon. Pero aparentemente nan ta ignorá e situashon. Malekon ta un lugá na unda hopi hende ta kana. Tantu nos hendenan lokal komo turista. Ban mira kuantu tempu e boto aki lo aparesé den nos bentana di bèrgwensa!

Bida i karera di Obs (11)

Despues di a biba algun aña retirá den su kas, Aubrey Frances Sealy a fayesé djaluna, faltando 20 dia pa el a kumpli 80 aña di edat. El a nase dia promé di novèmber 1941 na Boneiru komo e promé yu di Ewart Coulthurst Sealy i Elisa Sint Jago di Rincon. Ewart, kariñosamente yamá Libo, ta di e isla ingles Barbados, na unda e tabatin un yu kaba. Elisa tambe tabatin dos yu hòmber ora el a konosé Libo: Pangracio i Freddy Sint Jago. Basá riba informashon duná pa Aubrey Sealy mes den dos programa 'Herensia' 10 aña pasá, ademas diferente artíkulo di korant i entrevistanan di radio, nos ta hasi un intento pa rekonstruí bida i karera di Obs, manera e tabata yama su mes.

30 Di mei

Trinta di mei 1969 trahadónan riba tereno di e refineria di Shell (Isla) a drenta un wèlga. E inkietut a kuminsá den seno di trahadónan di e kontratista Wescar. Dos hende a pèrdè nan bida i algun desena di herido. E boneriano Nicolaas (Colá) Debrot tabata gobernador.

Hopi hende a sinti ku lo a bini un lantamentu di trahadó na Kòrsou. Aubrey Sealy tambe, kende tabata traha komo polis riba e isla ei.

Ekonomia na Boneiru tabata bayendo atras drástikamente den e segundo mitar di dékada sesenta. E oumento di kosto di bida no tabata kompensá pa sufisiente oumento di salario, loke tabata pone e forsa di kompra di e komunidat bai atras.

Ademas e sistema di kontratista ku Shell tabata mantené, kitando su trahadónan pa laga trahadónan di kontratista, entre otro Wescar, hasi mesun trabou pa ménos salario i sin protekshon sosial, a kondusí na hopi intrankilidat.

E mainta di 30 di mei 1969 e trahadónan di Shell a reuní na entrada (Post 5), bou di guia di Papa Godett, presidente di AHU. Kuater mil trahadó a bini huntu i a kana bai direkshon di Fort Amsterdam. E marcha aki a bira unu destruktivo, ku hopi desòrden i kimamentu di outo i edifisio.

Aubrey Sealy no tabata polis mas na e momentu ei. Pero el a sinti ku algu tabata brui. E lantamentu di 30 di mei 1969 a duna un rumbo nobo na su bida. E tabatin ambishon pa drenta polítika.

Demokrat

Toon Abraham di Demokrat tabata miembro di Staten tempu di 30 di mei 1969. Demokrat di Boneiru, huntu ku e bloke di partidonan Demokrat (Kòrsou i Islariba/PPA na Aruba), tabata sostené Gobièrnu Sentral.

Despues di 30 di mei 1969 a yama elekshon nobo. Papa Godett, Amador Nita i Stanley Brown a disidí di partisipá na elekshon (5 di sèptèmber 1969) ku un partido nobo: Frente Obrero i Liberashon 30 di mei.

Aubrey Sealy a mira oportunidat pa na Boneiru tambe lanta un partido ku mésun ideologia i karakterístikanan di Frente. Pero a lo largu el a deshasí di e idea ei, pasobra lo a bira difísil pa for di nada lanta un partido i bai gana elekshon.



Demokrat den añanan sinkuenta i sesenta tabata hopi fuerte i stabil. Aki bista di un reunion públiko di e partido aki.



E akontesimentunan di 30 di mei 1969 na Kòrsou a influensiá e panorama polítiko na Boneiru.

Partido Obrero

Aubrey a haña hopi simpatia pa Broertje despues di e loke algun lider di Demokrat a hasi kuné, tratando di envolukr'é den un kaso di inmoralidat. Nan kier a mancha su nòmber pa stroba su kresementu komo polítiko, loke a pone Broertje Janga usa un kansion di Pepe Avila pa habri reunionnan públiko di Partido Obrero Boneriano.

E teksto ta bisa den kuminsamentu: "Quien eres tu para querer manchar mi nombre." Un lider prominente di Demkrat a adaptá e teksto aki na papiamentu den kua ta referí na e supuesto kaso di inmoralidat den kua Broertje Janga lo tabata embolbí. El a pidi un famia di dje pa kanta e kansion improvisá aki na un reunion públiko di Demokrat. E wega aki a hera sali f'oi man.

Segun Aubrey Sealy, e tabata sigui e moveshonnan di Broertje Janga djaserka. "Mi a sugerí Broertje Janga pa na lugá di bai notario pa lanta un partido nobo, e por a usa statutonan di Partido Obrero Boneriano, ku tabata eksistí kaba. E personanan ku a funda e partido ei tabata Julian Reyes i Chas Pikeur, ku nunka a bai elekshon ku e partido. Nan a bai di akuerdo pa pone Partido Obrero na disposishon di Broertje."

Broertje Janga ku POB a optené 393 voto den elekshon di Konseho Insular dia 21 di aprel 1967. POB a haña un asiento ku Broertje Janga a okupá. Su deklarason anterior ku e lo regresá Konseho Insular a bira realidat. I ku... hopi di esnan ku el a bai laga dia ku Demokrat a fòrs'é pa baha no tabat'ei mas.

E 'sòldánan' di Broertje Janga e tempu ei tabata entre otro Cai Sint Jago, Chali Martijn, Ramon St. Jacoba i Alipio Goeloe.

Progresista

Aubrey Sealy a realisá tambe ku tabata difísil pa POB sali for di 393 voto bira e partido mas grandi di Boneiru. E partido mester a gana e elekshon ku a yama pa 5 di sèptèmber 1969. Tabata elekshon di Staten i ta un asiento Boneiru tabatin Staten. Un elekshon promé ku tempu, kousá pa e susesonan di 30 di mei 1969.

Sealy a bisa den Herensia ku el a realisá ku POB lo no por a gana elekshon riba su mes. No mester lubidá ku den e elekshon di Konseho Insular na aprel 1967 Demokrat a optené 2130 voto. Pero si kombiná lista ku PPBU e chèns tabata un tiki mas real ku e kombinashon di lista aki lo por a gana elekshon.

"Broertje Janga no tabata kere na promé instante den e kombinashon di lista aki. E tabata duda ku LD Gerharts, te e tempu ei ainda e lider fuerte di tras di PPBU, lo a aseptá e kombinashon di lista. Ta LD tabata disidí. Charles Beukenboom i Jose Maria Frans di PPBU tabata solamente kara di PPBU."

Segun Sealy, el a pensa di buska un lider di PPBU pa bai papia ku Ld Gerharts huntu kuné. E persona ei tabata Harold (Òi) Sint Jago, yu di Encarnacion (Chonchi) Sint Janga, salí for di kuna oraño (koló di PPBU).

Aubrey: "Nos a bai kas di LD na Playa Pabou. E tabata reseptivo pa nos idea. Pero e kier a papia promé tòg ku Jose Maria Frans, ku tabata na Hulanda e dianan. Na promé instante Djo a sagudí kaikai, pero siguiente dia el a aseptá pa kombiná lista."

Hende Inlubidabel ©

Bòi Antoin



LD Gerharts tabata tras di kortina di PPBU. El a aprobá pa kombiná lista ku POB, den konsulta ku Jose Maria Frans.

'Ambulant Activititenbegeleider Lus' a mira lus

Lus di speransa pa muchanan ku defisiensia

KRALENDIJK— 'Ambulant Activititenbegeleider Lus' siman pasá a habri su porta spesialmente pa muchanan ku tin un òf mas defisiensia. BONERIANO a hiba kombersashon ku e propietario Giovanna Winklaar pa haña un splikashon di e instituto. "Tur kos a kuminsá na momentu ku mi tabata laborá na skol Strea Briante.

Den mi klas tabatin algun alumno ku den promé instante no por a keda skol mas. E grupo ta grandi i no tin sufisiente tempu ni material pa por traha ku e muchanan ku defákto no por a keda skol mas," Giovanna Winklaar ta inisiá su splikashon tokante e instituto.

Nesesidat

No ta un sekreto públiko ku tin un nesesidat grandi pa un skol spesial na Boneiru. Mas i mas t'e kasonan ku ta saliendo dilanti di mayornan man na kabes, pasobra no tin skol adekuá pa nan yu. "E muchanan na skol tabata bai guia serka un maestro i mi tabata puntra mi mes ta kon esaki ta bai, mirando ku mi mes tabata esun ku tabata traha planifikashon di siman manda pa e yùfrou."

Ta konosí ku tin un kantidat di mucha ku ta haña dispensashon di obligashon di enseñansa serka funshonarionan di enseñansa obligatorio. "Banda di esaki, un di mi otro motivashonnan mas grandi tabata na momentu ku m'a drenta kontakto ku un famia ku tin yu na kas. Nan tin dos yu i for di dia un di e yunan mester ta den grupo 4, esaki ta haña di parti Inspekshon e karta di dispensashon. Entretantu e tin 13 aña, pues praktikamente e mucha aki no a bai skol básiko. Aktualmente pues ta un skol sekundario e mester bai."

Segun Winklaar, aña pasá a traha duru ku e hóben pa e no mester a bolbe haña dispensashon. "A pleita i lucha hopi pa no a dun'é e karta aki. Mi preokupashon ta ku e kriatura aki tin henter skol básiko kaba ku el a haña dispensashon di enseñansa, awor ku e tin edat aki ki dia e ta haña un chèns. Ken ta bai sali p'e na momentu ku algu pasa un di esnan ku ta kuid'é". Esakinan a kondusí na e idea pa buska un manera pa yuda e tipo di muchanan aki.

Lus

Giovanna ta sigui splika ku riba un dia ku e tabata riba tereno di skol ku e muchanan i a haña un vishon pa nòmber di e instituto. "Mi a haña e nòmber Ambulant Activiteitenbegeleider pa motibu ku mi tabata dispuesto pa pasa na skolnan i traha ku e tipo di muchanan aki."

Pero na kaminda kosnan a kambia, mirando ku segun ku Giovanna tabata atendé ku funshonarionan di enseñansa riba e tópiko di hóbennan ku tin añanan sin bai skol, esaki a sugerí pa Winklaar bai skol, e habri un instituto kaminda e muchanan por bin serka dje i ta legalisá esaki via di gobièrnu. Konsekuentemente ámtenarnan di enseñansa obligatorio por traha konhuntamente ku e instituto i pasa tur e muchanan ku no ta bai skol pa e instituto na lugá di manda nan kas.

Giovanna: "Den kombersashon ku un persona, esaki a bisa mi ku e nòmber ta bon pero falta algu. Mi a puntr'e kiko asina, i ku si e por tin un sugerensia pa mi. Den promé instante el a duna mi esaki na ingles, kual ta `hope`. E ora ei ami a adaptá esaki i hasié lus. Lus di speransa pa e grupo di muchanan aki."

Ideologia

Mas aleu Giovanna Winklaar a sigui splika ku e ideologia tras di e instituto ta pa yuda e muchanan ku tin problema ku komportashon i ku ta outista, adhd, add, odd i tur e tipo di defisiensianan aki.

Giovanna: "E idea ta pa no bai dediká hopi tempu, manera skol, na teoria so. Esaki pa e simpel echo ku no ta por e mucha no por, sino ta su komportashon i/òf un defisiensia ta pone ku e no por ta na skol. Hustamente e parti aki mi ke traha riba dje, pasobra si niun hende no hasié, ki dia e mucha ta siña pa desaroyá e parti ku e ta suak den dje."



Den e kuadro aki Giovanna ta ofresé banda di e parti teorétiko áreanan di desaroyo kreativo, sosial emoshonal,komportashon, komunikashon etc.

Skol

Deseo di Winklaar ta pa por traha ku skolnan. Esaki ta enserá ku e parti di teoria mester bai den koperashon ku e maestro ku tin ku duna e mucha lès. "Mi lo ke hasié manera ami tabatin eksperensia durante ku mi tabata laborá na skol. Komo maestro mi ta traha e planifikashon di siman i e yùfrou ku ta bai atendé ku e mucha ku mester di guia spesial, ta sigui esaki. E no mester preokupá ku niun método òf buki pasombra mi mes ta pèrkurá pa esaki. E djis mester sigui e planifikashon i duna e guia."

'Ambulant Begeleider Lus' ta brinda su servisionan na muchanan for di 6 pa 17 aña i ta situá na Kaya Kanari 31.

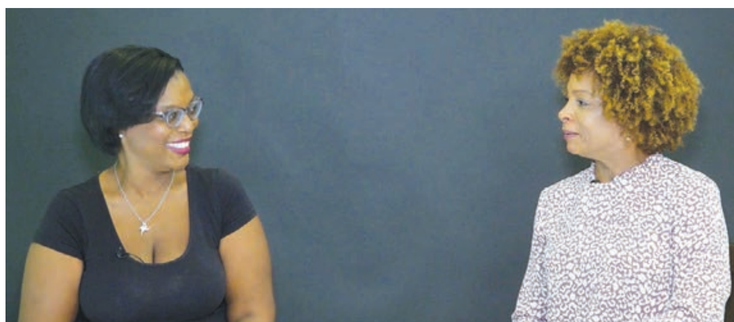
Mayorna ku ta interesa den mas informashon por tuma kontakto ku Giovanna na 5160784.

Dos 'Aktualidat' interesante e siman aki

Atenshon riba BONHATA i FCB

KRALENDIJK – Bonaire.tv ta presentando e siman aki dos programa 'Aktualidat' interesante. Den e promé programa, ku ta pasando for di djaluna kaba, i ku por mira ainda awe nochi 8or i mañan mainta 8or, direktor di BONHATA Veroesjka de Windt ta papia riba e instituto aki i turismo en general. Den e segundo programa, inisiando djaweps mèrdia 12or, Ben Oleana i Denise Coffie di Fundashon Cas Boneriano (FCB) ta invitado.





BONHATA ta e organisashon di hotèl i turismo di Boneiru. Veroesjka de Windt pa algun tempu kaba ta direktor di BONHATA. E ta papia riba trabounan di BONHATA i turismo en general, ku awor a kuminsá rekuperá despues ku Boneiru a pasa den diferente periodo di 'lockdown'.

Velli Gijsbertha, ku a hasi entrevista pa ámbos programa, ta profundisá den aktividatnan tambe di FCB huntu ku Ben Oleana i Denise Coffie. Tin nesesidat grandi di bibienda riba e isla aki. Ta dediká atenshon na esaki den e programa 'Aktualidat', ku ta kuminsá pasa awe, pero ku vários ripitishon djabièrnè i djasabra.

Krans ku nòmber di hende bibu

KRALENDIJK-- Resientemente un persona a bai un entiero i a tuma nota riba un krans ku tabatin poné nòmber di un hende ku e sa ku ta na bida. E hende a keda poko straño, mirando ku normalmente ta pone sea nòmber di e persona ku a fayesé òf; drumi dushi, sosegá na pas.

Awendia ta notabel ku ta pone nòmber di hende na bida riba e krans.

Esei ta nifiká, ku momentu topa ku e krans, esun ku mir'é por keda poko konfundí. No sa si ta nòmber di esun ku a fayesé òf esun ku a kumpra e krans.

Kisas esaki ta algu nobo òf ta deseo di un persona pa pone su nòmber riba e krans.

Ta bon pa informá sea ta un regla nobo òf ta algu ku semper tabata posibel, sinembargo niun hende no a hasi uso di dje den pasado...





Kaya Commerce bunita, pero ku kuater ruina

KRALENDIJK – Kaya Commerce di Rincon a keda bunita despues ku a laga drecha esaki. Pero tin kuater ruina ku ta leshoná e bunitesa aki. Doñonan di e propiedatnan aki mester buska manera ku nan. Ta trata di dos edifisio pariba i dos edifisio pabou di Kaya Commerce.





Kaya Commerce tabata huntu ku Kaya Miguel Pourier e dos kayanan mas importante di Rincon. Tabatin diferente tienda spesialmente na e krusada Kaya Commerce i Kaya Miguel Pourier, ántes Kaya Rincon. Den pasado tabatin tambe pòstkantor, warda di polis i asta un filial di banko.

E plenchi na e sitio aki tin e nòmber di Plasa Commerce awendia, na unda a kaba di restorá e anterior kas di famia Schermer hopi bunita.

No masha leu sinembargo, direkshon nort, tin kuater ruina, esta anterior kas di Pedon St. Jago, Rincon Supermarket di mesun famia, pabou di kaminda tambe dos bibienda ku awor ta ruina.

Intenshon awor ta pa bai drecha un dje otro kayanan tambe importante di Rincon, esta Kaya Cornelis (Nechi) Crestian, ku ta den kondishon deplorabel. Tambe ta un kaya importante, den pasado ku su teater, restorant i tienda.





Di desaroyonan riba kua nan no tin ningun influensia

Trahadónan di BonLab víktima di menasa

KRALENDIJK – AFBW, sindikato ku ta representá trahadónan di BonLab, den un karta fuerte pa Kolegio Ehekutivo, ta konstatá un biaha mas ku e trahadónan ta menasá di bira víktima di desaroyonan di kua nan no tin ningun influensia.

Esaki ta ruina e esfera di trabou na BonLab, miéntras e personal a hasi tur intento i pensa konstruktivo huntu, pa hasi e laboratorio un storia eksitoso, pero parse di ta en bano si e instansianan responsabel ku ta tuma e desishonnan korekto na e momentunan korekto, loke ta preokupashon serio di e sindikato.

No por kumpli ku obligashonnan di e CAO, miéntras ta na víspera di negosashon pa un CAO nobo.

Monopolio

Dor di desishonnan tumá òf netamente no a tuma dor di e akshonista mas grandi di BonLab, ta menasá ku entradanan substansial di e laboratorio ta bai pèrdí.

Tras di kortina ta hunga te ainda e vishon inkorekto pa eliminá BonLab, òf tambe e monopolio di e trabounan di laboratorio na Boneiru, tantu poli klíniko komo klíniko, pa un instansia.

Huntu ku e trahadónan di BonLab, direktiva di AFBW ta deseá klaridat awor di gobièrnu den e kuestion aki. Kiko gobièrnu ke ku BonLab. Ta papiando i diskutiendo awor pa basta tempu kaba tokante BonLab i no ku BonLab.

Insiguridat

Ta reina intrankilidat grandi i insiguridat serka e personal pa loke ta trata nan futuro. Pa e motibunan aki AFBW ta eksigí un reunion urgente ku Kolegio Ehekutivo kompleto dentro di dos biaha 24 ora pa ekspresá e preokupashon, intrankilidat i insiguridat, pero na mes momentu pa haña klaridat kiko ta bai bira e futuro di BonLab.

Direktiva di AFBW ta spera ku Kolegio Ehekutivo ta mira e seriedat di e situashon deskribí i tuma na konsiderashon e petishon pa invitá pa un enkuentro a base di e petishon.

Huntu awor mester aserká e asuntu aki pa garantisá pas laboral i trankilidat riba tereno di trabou i evitá eskalashon. E trahadónan tin derecho pa no keda konfrontá kada biaha ku menasa, dor di kua nan siguridat di trabou ta bini na peliger.

Kapmentu di rama intensivá

KRALENDIJK – Ta bai intensivá kapmentu di rama i limpiesa prinsipalmente riba ruta di tour di turismo krusero. Esaki konsehero di R&O, Joselito Statia, a reakshoná riba pregunta di miembronan di Konseho Insular.

Pa loke ta trata rotònde, aseranan sushi i kapmentu di rama, esaki ta un tarea di R&O. Den kuadro di proyekto pa krea trabou, R&O huntu ku SELIBON, a bin ta hasiendo sierto trabounan, segun Statia.

Intenshon ta, di akuerdo ku Statia, pa intensifiká esakinan entrante djaluna i sigur pa hasi e rutanan ku ta urgente, entre otro e rutanan ku ta kore tour ku turista krusero.

Nery huntu ku su awor èks-koleganan



Foto ta mustra Nery Gonzalez, èks-sekretario di Teritorio Insular di Boneirui, Entidat Públiko di Boneiru i di Konseho Insular, huntu ku algun di e personanan ku ken el a traha hopi serka. Tambe por mira gezaghebber Edison Rijna den e grupo aki. Nery Gonzalez a baha ku penshun. Djabièrnè tabatin su despedida.

Bieu ku hopi balor

KRALENDIJK – "E artíkulo a dal mi un poko", Walter Coffie ta bisa. E ta referí na un artíkulo ku a sali djaluna 25 di òktober último den BONERIANO. E título di e artíkulo ta 'Katapila bieu'. Coffie ta lamentá ku e artíkulo a sugirí ku aki ta trata di un katapila bieu ku no ta sirbi mas. "E ta hopi bieu pero e ta hasi su trabou bon bon", e ta bisa.

Aparentemente un siman promé e katapila a kaba di traha na kunuku Tampico. "Esaki ta kunuku di mi mayornan. E katapila a rosa mondi, limpia dam i hasta plug e kunuku. Tur kos a keda hopi bunita", Coffie ta aklará.

E ta splika ku ta wardando pa doño di e katapila transportá esaki pa Playa. "E katapila no mag di kore riba kaminda di betòn òf asfalt. Esaki ta pasombra e tin wilnan di heru. Ta poné riba un kos spesial i trèk e, hib'e playa", e ta agregá.

Coffie ta konsientisá komunidat tokante mira riba algu ku no ta masha nobo mas. "Hopi bia ta papia tokante kos bieu manera algu inútil. Esaki no ta kuadra. Mester wak e balor i e resultado di e trabou ku el a hasi."

Riba e potrèt por mira e katapila ku segun Walter Coffie ainda ta hasi tremendo trabou.



Rincon basta trankil

KRALENDIJK – "Lastu tempu ta basta trankil den Rincon", Everet Cecilia ta bisa. Djasabra 23 di òktober último reportero a kombersá ku algun hòmber di e bario aki. Algun hòmber a reuní na un toko den nan bario. Pa nan esaki ta un sitio pa relahá, topa otro i kombersá tokante bida en general. Segun e hòmbernan aki aktualmente no tin masha kriminalidat den Rincon. "No tin masha molèster den bario. Bendedó i usadó di droga tur ta trankil", nan ta bisa. E foto ta ilustrá Cecilia i Anthony riba un atardi trankil.



Mensaje de la Virgen Maria Reina de la Paz del 25 de Septiembre de 2021, 40 aniversario,Medjugorje, Bosnia-Herzegovina

"Queridos hijos: oren, testimonien y regocíjense conmigo, porque el Altísimo sigue enviándome para guiarlos por el camino de la santidad. Sean conscientes, hijitos, de que la vida es breve y que les espera la eternidad para glorificar a Dios con todo su ser y con todos los santos. Hijitos, no se preocupen por las cosas terrenales, sino anhelen el cielo: el cielo será su meta y la alegría reinará en su corazón. Estoy con ustedes y los bendigo a todos con mi bendición maternal.

¡Gracias por haber respondido mi llamado! **09/25**

27 di Oktober 2021

"… tur kos ta kontribuí na bienestar di esnan ku ta stima Dios …" (cf Rom 8,28)

Ora rumannan di Hosé a tir'é den pos, (cf Gen 37,23ss) venená pa envidia i rabia, a keda Hosé solamente un opshon; hisa kara na "shelu, for di unda su yudansa a bini semper". (cf Salmo 124,8)

Dios a saka Hosé for di den bòm di e pos i a instal'é riba trono den palasio, kaminda e promesa di Dios a bira realidat; "su rumannan a bin buig su dilanti, manera e soño a indik'é profétikamente". (cf Gen 37,6-11) Ora bo resultá den un pos pa kualkier motibu, hisa kara ariba i konfia Señor.

"Señor, mi ta konfia den bo grasia …" (cf Salmo 13,5)

1L Rom 8,26-30; Salmo 13,4-6; Ev Lukas 13,22-30

 005999-522-4056  Un Snechii Pan  unsnechiipan

Gerensia ta desmentí ku kliente a pèrdè dede den prizòn

WILLEMSTAD – Resientemente gerensia di Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) a tuma nota di un informashon publiká den medio-nan di komunikashon, enkuanto un kliente enkarselá ku a pèrdè 4 dede den prizòn pa motibu di mal kuido. Gerensia di prizòn ta desmentí i lamentá esaki, debí ku esaki ta hasi daño na imágen di prizòn i tambe na profeshonalismo di personal di e deportamentu médiko.

Bichi

Gerensia di prizòn ta informá ku a hiba kombersashon ku e kliente tokante e publikashon. E kliente a informá ku ta outoridat a tir'é, ku konsekuensia ku el a bin pèrdè su 4 dedenan durante di su tratamentu médiko na CMC. Pa aklará: for di e kliente su ingreso den prizòn, e kliente tabatin un dede so na su man. Despues el a kontinuá ku su enkarselashon den prizòn, kaminda el a sigui risibí kuido i ningun momento no tabatin asuntu di bichi.

Tambe e kliente a informá gerensia di prizòn ku ta promé biaha ku el a bin Kòrsou. E no tin ningun famia i amigu aki pa por bai medionan di komunikashon ku informashon inkorekto. Informashon asin'akí por hasi daño tantu na e instituto komo Kòrsou.



Ministerio ESKD ku rekonosementu na Rina Penso

WILLEMSTAD – Ministerio di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte (ESKD) ta stimulá pueblo di Kòrsou pa sigui traha riba un kultura di bienestar dor di sigui "Konop'é, Als'é i Traspas'é". Esaki ta nifiká pa huntu hasi uso di tur lokual tin na sabiduria di grandinan tokante di bienestar. Konsekuentemente, Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte sr. Sithree 'Cey' van Heydoorn – na nòmber di Gobièrnu di Kòrsou – ta duna homenahe na un gran baluarte, aktris i kantante; un eminensia kultural ku ta sra. Rina M.E. Penso.

Dia 7 di òktober 2021, Minister Van Heydoorn a bai bishitá sra. Penso na su kas i a inform'é ku ta e intenshon pa dediká e periodo di 18 te ku 26 di òktober 2021 na su persona. Durante di e periodo akí lo bai tin diferente aktividat i informashon na skolnan, den media i den bario, pa prinsipalmente hóbennan sera konosí ku sra. Rina Penso i su aktividatnan den e mundu di teatro. A klousurá e periodo ku un gran homenahe na sra.

Penso riba 26 di òktober, kual ta e dia ku ta selebrá su kumpleaño. Dia 22 di òktober último, Minister van Heydoorn a duna un 'Award' di rekonosementu na sra. Penso, pa tur su obranan artístiko kultural ku a keda presentá for di aña 1960. Esaki a sosodé den The Movies na Otrabanda kaminda a presentá e obra "La Dama Blanca" ku a gana premio internashonal di filmashon di Karibe durante Fesitval 'Tales'.

Sra. Hester Jonkhout (produktor/direktor/editor) ku a gana e premio di 'Cinematography Award 2021' na Festival Internashonal 'Tales' na Karibe ku e película "La Dama Blanca" (2021), a keda rekonosé pa su gran trabou. Sra. Laura Quast (eskritor/outor) i sr. Guus de Sain (outor/regisor) tambe a keda rekonosé pa nan trabou eksepshonal ku e obra "La Dama Blanca".

Gobièrnu ta haña importante pa sigui konektá ku baluartenan i halsa nan eksperensianan riba diferente nivel di arte i kultura, di moda ku por sigui traspasá esakinan pa nos generashonnan ku ta bini. P'esei mester sigui duna publisidat i rekonosementu na hendenan lokal ku ta ehèmpel pa hubentut. Gobièrnu di Kòrsou ta sumamente orguyoso i ta rekonosé e gran balor di e dokumental "La Dama Blanca" ku ta muestra di un parti di historia artístiko kultural.





Atraco pa bay cu 18 mil florin

ORANJESTAD – Dialuna mainta pa mas o menos 10:55 Central di Polis a wordo notifica di un atraco cu a caba di tuma lugar un rato prome riba e caminda di santo banda di Pizza Hut. Na yegada di patruya ta bin compronde di e victima cu e lo mester a wordo atraca dor di dos hende homber bisti full na preto den un auto color shinishi y un di nan tabatin un arma di candela.

E victima a wordo agredi dor di e atracadornan, cu mester a cana pia pa pidi pa yudanza. E atracadornan lo a bay cu e auto di e compania Pizza Hut. Den e auto tabatin e celular di e victima y tambe un suma di afl18.000,-.



A pidi ambulance p'e victima y na unda personal di ambulance na su yegada a trate y hibe EHBO pa tratamento medico. E victima su condicion ta stabiel.

Un rato despues patruya di Polis ta bin topa cu e auto cu a ser horta na un veld den e area di Bushiri. Atraco Team a presenta n'e sitio pa haci nan investigacion, tambe Polis Tecnico y Slachtoffer Hulp.

Tin indicacion cu aki ta trata un "inside job", si analisa con tur cos a tuma lugar. Pasobra esnan cu a haci e atraco ta mustra, cu nan tabata sa cu e chofer tabatin e cantidad di placa den e auto.

Despues cu Parlamentario Lopez-Tromp a ripiti e mesun fout pa cu su peticion

Prome Minister ta conseha lider di mas pa conoce ley pa den futuro evita e erornan aki

ORANJESTAD-- Prome Minister Evelyn Wever-Croes un biaha mas ta contesta Lider di Partido MAS sra. Marisol Lopez-Tromp riba un peticion di e Parlamentario pa Prome Minister presenta na Parlamento pa un reunion publico relaciona cu topiconan di enseñansa. Prome Minister a indica na e Parlamentario cu ya caba desde 1 di September el a conteste cu e lo no honra e peticion aki.

Den su contesta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a referi na nos Constitucion y na e ley Instelling Ministeries, e ley di LIM. Den caso cu realmente Parlamentario Lopez-Tromp no conoce e leynan, Gobierno ta dispuesto, via di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, duna e Lider di MAS y su fraccion les den e materia aki.

"Mi ta considera di sumo importancia cu miembronan di Parlamento di Aruba conoce ley y reglamentonan bon, pa asina evita cu nan ta comete e sorto di erornan aki manera cu Señora Lopez-Tromp a comete cu su peticion dia 30 di augustus 2021 y toch a ripiti e mesun fout dia 28 di September despues cu mi a conteste con nos Constitucion ta sinta den otro pa loke ta trata su peticion", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a remarca cu un luna pasa el a contesta Señora Lopez-Tromp, a base di nos Constitucion y e ley di LIM, cu ta cerca sr.Armando Lampe como e Minister di Enseñansa e tempo ey ainda, e mester a haci su peticion. Nos Constitucion conoce solamente responsabilidad ministerial individual. Cu Señor Lampe tawata demisionario of no, e tawata e unico minister cu por a wordo invita door di Parlamento pa aclarea e topiconan cu sra. Lopez-Tromp a referi na dje. "Ta di lamenta cu Parlamentario di MAS a laga e oportunidad di oro aki pase voorbij", Prome Minister a laga sa.



Prome Minister a conseha e Parlamentario pa costumbra cu e Minister di Enseñansa nobo, dhr. Endy Croes kende ya a indica publicamente cu e ta buscando solucion pa e problematica riba cua Parlamentario Lopez-Tromp ta buscando aclareacion. Minister Croes a indica cu mas pronto posibel, e lo informa Parlamento di esaki.

Pa conclui su contesta na Lider di Partido MAS, Prome Minister a bis'e: "Si realmente bo ta desea di haya aclareacion riba e temanan importante menciona, y sigur si tin urgencia cu ne, mi ta conseha pa den futuro bo cana e caminda legalmente corecto. Mi lo manda bo peticion toch pa Minister di Enseñansa, cu e peticion pa considera e invitacion dirigi na su persona, manera mester a wordo haci den prome instante caba. Cu gusto mi lo tende si abo of bo Fraccion y Fraccion di Accion21, ta desea di haya les pa evita tipo di erornan asina den futuro".

Ley di screening minister porfin un realidad

ORANJESTAD-- Desde aña 2020 a trata e mesun ley aki den parlamento sin exito como cu e tempo ey Lejuez y Croes di RED a vota contra. Awe un aña despues cu un constelacion nobo den parlamento, e ley ta bira un realidad, di cual Aruba ta e ultimo Pais den Reino pa cumpli pa tin un ley di screening ministers. Desde 2012 Curaçao a pasa nan ley di screening ministers, y na october 2014 St. Maarten a pasa nan ley tambe.

Na Aruba e ley pa screening minister tin un trayectoria largo como cu ta desde aña 1997 'Rapport Calidad' a wordo entrega pero e concepto di ley no a mira lus di dia. Na 2015 atrobe e ley a wordo saca di lachi, pero mas bien a wordo usa pa acomoda ex-minister Croes di AVP e tempo ey ora cu e a wordo encarcela.

Y awe despues di a vota riba 5 amienda y 2 mocion e ley a keda aproba pa un gran mayoria, menos di parlamentario Mansur cu a vota contra e ley.

Ley di screening pa parlamentario na caminda

E ley aki cu a pasa ta trata screening minister solamente, pues e no ta aplicabel pa parlamentarionan. Y corectamente Conseho Consultivo di Aruba na cinco ocasion a conseha parlamento di Aruba pa percura pa e reglanan integridad conta pa parlamento tambe. Esaki netamente tabata e conclusion tambe den e reunion aki, como cu nos como parlamentario ta di opinion cu integridad tin di conta pa parlamentario tambe. Mas cu esey, ta importante cu den e proceso aki cu parlamento ta preparando pa independisa como instituto, pa parlamento tin su codigo di conducta tambe como e organo mas halto di nos Pais.

E pregunta serca hopi ta dikon te cu awor ta pasa e ley di screening minister siendo cu gobierno a huramenta na september 2021. Manera mi a splica, no tabata tin un mayoria pa por a logra esaki na 2020, pesey formador a aplica e 'landsbesluit' pa por a screen gabinete Wever-Croes 2. Den e ley di screening minister compara cu e 'landsbesluit' e cambionan mas drastico cu a bira vigente ta, transacionnan inusual di placa y labamento di placa, examen medico, examen psycologico, test di droga, pa menciona algun.

Den e lunanan nos dilanti, parlamento lo cuminsa traha riba e ley pa screening di parlamentario segun conseho duna pa Conseho Consultivo di Aruba. E pregunta cu ta reina ta ken lo pasa esaki? Ban spera cu lo tin e boluntad politico pa sigui lucha contra corupcion den tur forma y nivel y cu lo por pasa esaki, segun Tevreden.





Minister Xiomara Maduro a ricibi bishita di Sr. Dufi Kock

ORANJESTAD – Siman pasa Minister di Cultura a ricibi bishita di sr. Dufi Kock kende ta un escritor y historiador di nos Pais. Sr Kock su investigacionnan historico ta cubri mas di 400 storia di Aruba. Ademas Sr. Kock a publica varios buki y un cantidad cu ela yuda of skirbi cu no a wordo publica.







Despues di a bay cu pensioen Sr. Kock a bin ta dedica su mes boluntariamente na trabao comunitario y skirbi historia di nos pais cual ta un di su pasionnan.

Pa Minister di Cultura Xiomara Maduro tabata un placer pa ser conoci y comparti un rato cu sr. Adolf "Dufi" Kock y ta keda pendiente pa haci un exposicion pa comparti e storianan unico aki di nos Pais.

Entiero di Pader Antoon Boks

Djaweps 21 di òktober 2021 a tuma lugá na Huissen entiero di Pader Antoon Boks kende pa hopi aña a traha komo Misionero na Puerto Rico, Bonaire i Aruba. Despues di a selebrá Eukaristia pa su con fraternan ,













su restunan mortal a keda derá den e mousoleo di e kombento na Huissen.

Pader Jairo Maduro di Aruba a representá klero di Obispado di Willemstad na e entiero aki. Pas na su alma











REKORDANDO 45 AÑA EXTRA

Regata di Boneiru na 1997

2 robo pisá den ultimo dianan

SUMA DI 3 MIL FLS. A DISPARSE NA KADASTER

KRALENDIJK - E kuerpo di Recherche di Bonaire e dianan aki ta kondusiendo un investigashon hopi profundo den por lo menos dos kaso di ladronisia basta formal.
Spesialmente un di e kasonan aki, debi na e sirkumstansianan misterioso bou di kual ela sosode, ta hanyando maksimo atenshon di outoridatnan di Recherhce.

E PROME KASO

E prome kaso di ladronisia formal ku nos ta referi na dje ta un kaso di ladronisia ku ta tuma luga na e Ofisina di Kadaster den Breedestraat na Playa.
Personanan deskonosi a drenta den e ofisina aki di Gobierno i for di e brandkast nan a saka e montante di 3.600 florin.
Stranyo di e kaso aki ta ku no tin ningun senyal di kiebra loke ta duna hopi indikashon ku e ladron (nan) tabata hopi na altura di e situashon den e ofisina aki. Probablemente nan a hasi uso di un yabi pa drenta tantu e ofisina komo pa habri e kaha fuerte.

LADRONISIA DI PRENDA

Un otro kaso ku ta risibiendo na e momentonan aki pleno atenshon polisial ta esun di robo for di un kas di un lote di prenda balora na 5000 florin.
Di akuerdo ku informashonnan polisial, un dama hulandes europeo a duna keho na recherche ku den oranan di atardi nan a drenta su kas dor di kita un karton ku tabata remplasa un shutter di glas i for di su tas den hadrei nan a bai ku 50 florin mientras ku nan a logra tambe pone man riba un kolekshon di prenda di alrededor di 5000 florin. Recherche ta investigando e dos kasonan aki profundamente.

Minister de Castro, despues di bishita di trabow....

DON STEWARD LO TIN PROME OPSHON PA CUMPRA AQUAHABITAT

KRALENDIJK - Den un futuro serkano lo no bai bende Hotel Bonaire, mientras ku si disidi na bende Hotel AQUAHABITAT, e operador aktual di e hotel, Don Stewart, lo tin e prome opshon pa kompra.
Na e konklushon aki Minister de Castro a yega, despues di a realisa un bishita di trabou e siman aki na Bonaire, pa atende asuntunan pendiente relasoná ku Hotel Bonaire i tambe Hotel AQUAHABITAT. E dos hotelnan aki ta propiedat di Gobierno Sentral i ultimamente rumoman insistente tabata sirkula ku lo bai bende e dos hotelnan aki.
Hasta ta asina ku diferente persona i kompania interesa a manda kartanan di petishon pa nan bin na remarke pa kumpra e hotelnan aki.

Minister de Castro, huntu ku su konseheronan, a bishita Hotel AQUAHABITAT personalmente i a keda sumamente impreshona pa e situashon aktual di e hotel aki. Ta asina ku e operador aktual di Hotel AQUAHABITAT, ultimamente riba propio inisiativa a ehekuta un gran kantidat di mihorashonnan na AQUAHABITAT, manera e diveshop, landscaping, bar, ets.

Proksimamente un desishon lo bai kai enkuanto e bendementu di Hotel AQUAHABITAT i segun nos tin intendi si resulta ku ta bai bende e hotel aki, anto Don Stewart, aktual operador di e hotel, lo ta e prome persona ku lo bin na remarke pa kumpr'e.

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djárason 27 òktober 2021

12.00 Herensia:
Carlos Emanuel Thode 3
13.00 Aki Boneiru:
Kabouter
14.00 Herensia:
Jhon Franklin Every
15.00 BAPA:
Juan Hubert Pikeri
16.00 Herensia:
Fructuoso Edgar Wanga
17.00 Aki Boneiru:
Echo
18.00 Herensia:
Nilda Doran Kramers i Ilda Johannes
19.00 BAPA:
John Tribhawansing
20.00 Aktualidat:
BON HATA
21.00 Aki Aruba:
Kenneth (Django) Simmons
22.00 Herensia:
Ernest Willems
23.00 BAPA:
Guillaume & Shaedra

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



VICTOR WINKLAAR TA HEFE DI ANJA

KRALENDIJK - asosashon di Sekretarianan Bonairiano-ASB-durante un komementu diarason ultimo a elegi Victor Winklaar komo Hefe di Anya i Miriam Figaroa komo Sekretaria di Anya.
Ta asina ku diarason ultimo ASB a tene un dinner na Hotel Bonaire i durante esaki nan a hasi e selekshon ariba menshoná.
Victor Winklaar aktualmente ta Hefe di e Banko di Seguro Sosial - sekshon Bonaire - mientras Miriam Figaroa ta traha komo sekretaria na e terminal di BOPEC na Brasil.

KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12, Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djárason 27 òktober 2021



Ta parsialmente nublá i lo tin algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta moderá, 4 Bft, prinsipalmente mañan de bes en kuando basta fuerte, 5 Bft.
Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia), ku lo oumentá mañan te aproksimadamente 2.0 m (6-7 pia).

MONCHI & TONCHI

Tonchi, bo a tende ku Boris di ku e ta bai organisá último kursonan pa e aña aki?



Awèl si. Ma spanta i kere ta último kurso pa semper.



Sra. Silvana Janga-Serfilia direktor Komunidat i Kuido

Kada deportista por keda dignamente yamá embahador di su skol

KRALENDIJK--Sra. Silvana Janga-Serfilia, direktor di Komunidat di Kuido, bou di kua ta kai tambe e instituto di deporte ku ta Indebon, den su introdukshon pa loke ta Enkuentronan Insular di Deporte Eskolar 2021 aki na Boneiru, ta bisa ku kada deportista por keda dignamente yamá embahadornan di nan respektivo skol.

Esaki debí ku ta nan partisipashon ta hasi posibel ku nos por disfrutá i kompartí ku otro durante e enkuentronan den un esfera di hèrmandat social.

P'esei ta importante pa nos hóbennan deportista partisipante sa ku e enfoke mester keda riba nan prestashon deportivo pero mui en partikular riba e aspekto sosial duradero ku ta karakterisá e enkuentronan aki. Aunke ku den nos situashonnan structural ku diferensia di otro, tòg nos ta spera di keda sèmper ku e máksimo deseo i esfuerso pa organisái partisipá aktivamente na tipo di enkuentronan asin'aki.

Enseñansa ta e yabi pa habri portanan di posibilidatnan pa futuro i deporte ta kana paralelo ku enseñansa, pa loke ta trata e desaroyo di un ser humano.

P'esei hóbennan duna tur loke boso por pa asina boso saka probecho total for di e oportunidatnan ku keda presentá na boso.

Gosa deportivamente di e enkuentronan.

Sra. Silvana Janga-Serfilia, direktor komunidat i kuido, a trese dilanti den su introdukshon di Enkuentro Insular di Deporte Eskolar 2021 aki na Boneiru.

Eweganan a kuminsá djamars último 26 si òktober 2021 ku partidonan 3or atardi ku e partido entre e skolnan San Luis Bertran i Papa Cornes Grupo 5 i 6 na Stadion di Playa.

Despues pa 4or atardi e partido entre mesun skolnan aki pero di Grupo 7 i 8.

Despues di e partidonan aki e torneo ta sigui djaweps awó 3or i 4or atardi den Stadion di Playa.

Éksito na e skolnan i nos futuronan den e torneo.

Torneo Bolas ta kuminsá djaweps

KRALENDIJK--E torneo di bolas organisá pa Federashon di Bolas i Gold Finch Team ta kuminsá djaweps 28 di òktober 2021 pa 7or anochi na Fèlt Gold Finch na Tera Kòrá.

Aki ta sigui e skema pa e promé dia di e torneo.

Djaweps 28 òktober 2021.

Kancha 1.

19:00 Sister & Sisters vs Team Tir'e (fem).

20:00 Destroyer vs Paradise (mask).

21:00 Dead Shot vs Bo Kuenta (mask).

Kancha 2.

19:00 Flamingo vs Girls Got Swagg (fem).

20:00 Sailing Power vs NRS (fem).

21:00 Crazy Boys vs Hoeroeroe Harara (mask).

Kancha 3.

19:00 Unbreakable vs The Indians (fem).

20:00 Torrick vs Energizer (mask).

21:00 Unbreakable vs Energizer (mask).

Kancha 4.

19:00 Chick With Balls vs Bonaire Stars (fem).

20:00 Flamingo vs Fire Balls (mask).

21:00 Torrick vs Fire Chicks (fem).

Esakinan e partidonan pa e promé dia di e torneo di Bolas di Federashon di Bolas i Gold Finch Team.

Éksito na e timnan femenino i maskulino den e torneo.

Weganan Ranking Biliart a kuminsá ayera

KRALENDIJK--E weganan di biliart klasifikatorio bálido pa e di dos Ranking 2021 pa yega na e 5 representantenan di nos isla na e torneo Kopa Schotborgh 2021 den luna di desèmber, a kuminsá ayera djamars 27 òktober 2021 den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas.

Promé ku e weganan por a kuminsá, federashon di bilart di nos isla bou di presidensia di sr. Marvin Abdul, a revisá i drecha e mesanan di biliart.

A desarmá e mesanan kompletamente, drecha esakinan i kambia paña dje mesanan ku a keda manera nobo.

Ku esaki e torneo pa Ranking klasifikatorio ku a kuminsá ayera nochi, e hungadónan por a hasi uso di mesanan manera nobo pa e weganan.

Weganan djamars 26 òktober 2021.

19:00 Marc Abdul vs Roclin Martis.

19:00 Rovian Graanoogst vs Enigmo Balentin.

20:00 Jeaniro Landskind vs Marvin Abdul.

20:00 Gilbertson Serberie vs Patun Saragoza.

21:00 Gerald Silberie vs Charles Janzen.

21:00 Arnold Ford vs Panfilo Mercera.

22:00 Gorge Saridjan vs Randolf Cicilia.

22:00 Piet Cicilia vs Charles Vos.

Éksito na e hungadónan den e Ranking klasifikaroriio pa Kopa Schotborg 2021 ku lo tuma lugá den luna di desèmber 2021 aki na Boneiru.

E bia aki ta turno pa e mihó sinkunan di Kòrsou biaha pa Boneiru pa topa ku e mihó sinkunan di nos isla den e torneo aki na Boneiru.

Torneo Bolas 28 òktober pa 6 novèmber 2021

KRALENDIJK--E federashon di Bolas di nos isla huntu ku Gold Finch Bolas Team, ta organisá torneo di Bolas ku ta kuminsá djaweps awó 28 di òktober i finalisá dia 6 di novèmber 2021 na Fèlt Gold Finch na Tera Kòrá.

E torneo aki ta konta ku partisipashon di 15 tim femenino den 3 pul di 5 tim.

Tambe 18 tim maskulino den 3 pul di 6 tim.

Durashon di weganan ta 50 minüt sin para oloshi, ku eksepshon di final ku ta 1 ora di wega òf 15 punto.

Ta pidi kada ekipo pa tin un miembro komo rèfri pa e siguiente partido.

Ta pidi tambe pa tur ekipo ta uniformá.

Reglanan internashonal ta aplikabel pa ku e torneo aki.

Timnan den e torneo.

Femenino.

Pul A.

Torrick,

Fire Chicks.

Girls got swag.

Rasta Girls.

Flamingo.

Pul B.

Unbreakable.

The Indians.

Chick with Balls.

Bonaire Stars.

Reggae Girls.

Pul C.

NRS.

Sister and Sisters.

Gold Finch.

Sailing Power.

Team Tir'e.

Maskulino.

Pul A.

Torrick.

Unbreakable.

Flamingo.

One Day Fly's.

Fire Balls.

Energizer.

Pul B.

Dead Shot.

Hoeroeroe H.

Bo kuenta.

Crazy Boys.

Bonaire Stars.

Ban pasa prèt.

Pul C.

Destroyer.

The Eagles.

NRS.

Paradise.

Sailing Power.

Gold Finch.

Danki na tur ekipo ku ta hasi e torneo aki posibel.

Laga harmonia reina durante e torneo.

Éksito na e ekiponan den e torneo.

Boneiru na di 4 lugá den Dutch Autumn Cup

KRALENDIJK—Nos muchanan sigur a saka kara na Hulanda wikènt tras di lomba. Manera BONERIANO a publiká anteriormente nos muchanan di SV Estrellas a biaha pa Hulanda pa kompetí den Dutch Autumn Cup.



Durante wega di djasabra último e muchanan nan a sa di konkistá di 4 lugá. Tabata bunita pa mira na momentu ku nos ekipo tabata riba vèlt, muchanan di ekipo hulandes V.V. Tricht tabata animá e hóbennan den tribuna ku bandera di Boneiru. Nos ta keda pendiente pa nan regreso.



Francis "Pèmpi" Winklaar ta pasa su konosmentu pa e hubentut

KRALENDIJK--E gran biarista sr. Francis "Pèmpi" Winklaar, un biarista ku konosementu amplio di e deporte di biliart i tambe ku konosementu di reglanan internashonal di e deporte aki, ta pasa su konosementu over na e hubentut kon pa drecha tambe mesa di biliart.





Wikènt último, Federashon di Biliart Boneriano a kambia pañanan di mesa di biliart den spòrthal Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Tambe a drecha e lusnan den e sala di wega.

Loke tabata remakabel ku sr. Francis "Pèmpi" Winklaar, a kordiná i dirigí e trabounan, e la inkorporá e hóbennan pa hasi e trabounan bou di su supervishon.

Sigur 7 pa 8 hóben tabata presente pa yuda kita e pañanan di mesa bieu i harma e paña nobo.

Pèmpi ku su santu pasenshi a dirigí tur e hóbennan kon pa hasi e trabou.

Tabata dos dia intensivo di trabou pero ku satisfakshon por mira tras un bon resultado di e trabou.

Un danki di parti e presidente di FeBiBo ku ta sr. Marvin Abdul, ta bai na sr. Francis "Pèmpi" Winklaar, ku a kordiná e trabou i tambe tur e hóbennan ku ta:

Janiro Chatlein.
Maximi Wilsoe.





Marnix Abdul.
Zarquion Statie.
Jerry Albertus.
Marvin Abdul.
Joshua Winklaar.

Nan tur a yuda pa hasi e trabou na e mesanan posibel.

Un danki speshal tambe na Jerry Albertus ku a yuda tambe pa pone e lusnan LED nobo pa e mesanan di biliart.

Riba potrètnan algun bista di e trabounan ku a tuma lugá fin di siman pasá pa drecha e mesanan di biliart na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Di nos mes e ta

'My tea Bonaire' ta bai bon



Resientemente durante presentashon di e buki 'Papi tin kolibrí', skirbi pa Denise-Request, un reportero di Boneriano a papia ku Edson Frans. Ta trata di un persona ku algun luna a kuminsá ku bendementu di 'te', ku e mes ta produsí. Ta importante pa bisa u ta yu di Letisia Thielman, un señora ku ta traha diferente krema ku ta yuda ku kualke doló ku un hende por tin. E ta hasi esaki pa mas o ménos 10. Edson a konta ku semper el a gusta planta for di mucha. E tabata bende yerba i asina tiki tiki e inspirashon a lanta serka dje pa traha su propio produkto, esta un 'te'. Despues ku el a kuminsá presentá su produkto na otronan el a duna e te e nòmber 'My Tea Bonaire, Organic Tea & Natural Durante'. Tur kos ta kanando bon. Bon den e sentido ku e ta entrega e produkto na diferente establesementu na Boneiru i tin plan pa mas desaroyo pa loke ta trata e produkto. Sigur un bon ehèmpel pa otronan, pa bin ku inisiativa i krea bo propio negoshi. Riba potrèt Edson i su mama Letisia na kas di Chichi Tan.